LE SEUL JOURNAL FRANCAIS DE LA SASKATCHEWAN

Organe des Catholiques de langue française du Nord-Ouest

Le "Patriote" est lu chaque semaine par plus de 30,000 personnes

LE PATRIOTE DE L'OUEST

NOTRE FOI ! NOTRE LANGUE

BUREAU: 1303, 4ème Avenue Ouest
Prince-Albert, Sask.
TELEPHONE 2064

ABONNEMENT.

Un an, Canada	$2.00
" " Etats-Unis	$2.50
" " Europe	$2.50

J.-N. JUTRAS, Administrateur

21ème Année — PRINCE-ALBERT, SASK., mercredi le 13 mai 1931 — No 10

Les ignorants du Québec

Réflexions sur un article du "Star" de Régina

Il paraît que Québec est plein d'ignorants. Du moins, c'est le *Star* de Régina qui le dit. Ces pauvres gens ignorent ce qui se passe en Saskatchewan; ils ignorent que le gouvernement Anderson fait tout son possible pour promouvoir la paix et l'amitié. Non, les gens de Québec ne savent pas cela; ils sont si loin et si mal renseignés!

D'après le même journal, il n'y aurait que *La Presse* de Montréal pour les éclairer ou plutôt pour "dénaturer les faits au sujet de la question scolaire en Saskatchewan." Pour le si savant rédacteur du *Star, Le Devoir, L'Action Catholique, Le Droit,* etc... n'existent pas. Le dit rédacteur nous permettra de les lui présenter. Il faut bien qu'il les connaisse pour les mieux renseigner, car, à notre sens, ils sont encore plus ignorants et partant plus coupables que *La Presse* de Montréal.

Chose étonnante, si le *Star* est honnête, tous ces journaux "dénaturent les faits..." puisqu'ils ont blâmé et blâment encore la politique scolaire de M. Anderson.

Supposons un instant — ce que nous ne concédons pas — que des journalistes de la trempe de MM. Omer Héroux, Jules Dorion, Charles Gauthier, Georges Pelletier, Thomas Poulin, pour n'en mentionner que quelques-uns, soient des ignorants dont le métier est de berner les gens crédules du Québec 'en dénaturant les faits..." Mais que dire des députés de la Chambre des Communes à Ottawa? Sans doute, MM. Lapointe, Rinfret, Pouliot, Fafard... (libéraux) sont des ignorants! Doit-on, doit-il — le rédacteur du *Star* — affirmer que les lieutenants de M. Bennett sont des ignorants? Voyons! est-ce que le vice-président de la Chambre, M. Armand Lavergne est un ignorant? Est-ce que M. Dupré, le solliciteur général, est un ignorant? Est-ce que M. Barrette est un ignorant? Est-ce que M. Louis Côté, de la législature ontarienne, est un ignorant? Est-ce que tous ceux qui les ont approuvés en Chambre, lorsqu'ils blâmèrent M. Anderson et sa loi scolaire, sont des ignorants?

Non, ce ne sont pas des ignorants. Le rédacteur du *Star* le sait bien. La députation fédérale connaît très bien la politique des gouvernements provinciaux. Si le *Star* dit vrai dans son article, que nous reproduisons à côté, les politiciens et les journaux français et anglais de l'Est auraient menti. Ils auraient trompé la foule des ignorants dont "Québec est plein" en qualifiant d'"injustes" et de "persécutrices" les lois andersonniennes prohibant les costumes et les emblèmes religieux, les crucifix et le français de "nos écoles".

Mais oui! semble insinuer le *Star* dans le même article. Et voici pourquoi: "M. Anderson n'a pas touché aux écoles séparées.' Oh! Oh!

D'après le *Star,* "nos écoles," pour les Franco-Canadiens de la Saskatchewan, ça veut dire les écoles séparées. Et donc toute loi n'affectant pas les écoles séparées n'atteint ni ne moleste les droits de la population française de la Saskatchewan.

Très bien trouvé! Il fallait s'y attendre. On est si avisé au *Star!* Là, on connaît si bien la dialectique!

Avant d'aller plus loin, le savant rédacteur du *Star* permettra à des ignorants de corriger une exactitude glissée, à dessein ou par inadvertance, dans son article. Vers la fin, il écrit: "Sans aucune entrave aux privilèges des écoles séparées..."

Nous lui faisons remarquer que les écoles séparées ne sont pas un privilège, mais un droit fondé sur une clause bien définie et bien claire de l'Acte Scolaire (voir page 19 article 39 de l'Acte.)

Pour démolir en quelques mots un article — genre type du *Star* — propre à tromper ceux qui ne sont pas au courant du groupement géographique des Franco-Canadiens de la Saskatchewan, il s'agit tout simplement de rappeler — ce que connaissent très bien les ignorants du Québec, — qu'en notre province, les écoles publiques et séparées sont établies d'après lamajorité et la minorité locale. Ainsi tous les centres franco-canadiens ont des écoles publiques, écoles qui sont bien leurs; qu'ils appellent à raison "nos écoles", quoiqu'en pense le rédacteur du *Star,* puisqu'ils en sont les contribuables. Qui payent taxes aux écoles publiques de Gravelbourg, Ponteix, Laflèche, Willow-Bunch, Duck Lake, Marcelin...? si ce n'est, à quelques exceptions près, les Franco-Canadiens. Ils n'auraient pas le droit après cela de dire "nos écoles"! "Allons donc! Et toute loi prohibant les crucifix et le français des dites écoles ne toucherait pas à la langue et à la religion de la population française? au dire du *Star.* C'est trop fort!

Il faudrait avoir perdu l'étincelle de bon sens, qui brille dans la tête même des plus ignorants, pour nous faire admettre, contre l'évidence, que les amendements scolaires de M. Anderson ne nous affectent pas!

La lecture quotidienne de semblables élucubrations n'est certainement pas de nature à renseigner les ignorants, et surtout ceux du Québec.

AN UNTRUTHFUL CAMPAIGN

While in Saskatchewan every effort is being made to achieve peace and amity between the various races of the province, a mischievous and untruthful campaign is being carried on in Quebec and among the French-Canadian people of this province to stir up ill-feeling by misrepresenting the facts of the school situation.

La Presse *of Montreal is the chief offender. In its issue of April 14 it prints a manifesto on the Saskatchewan school situation from the St Jean-Baptiste Society of Montreal. In attacking the Anderson government and in appealing for funds and help against their "enemies" and "persecutors," the manifesto starts with this lying premise. It says:*

> The Anderson Government has brought about a very distressing situation to our countrymen in Saskatchewan in regard to religious and educational matters.
>
> This government was bold enough to remove the crucifix from our schools.

Any ignorant Quebec reader — and Quebec is full of them — would at once assume that the Anderson government had invaded the French-Catholic separate schools of Saskatchewan, after the manner of the French-Canadian cartoon showing Hon Dr. Anderson as a fire-bug and anti-Christ, and had ordered the crucifixes out. The phrase "our schools" is calculated to create that impression on the ignorant.

As every well-informed person in Saskatchewan knows, the assertion is the reverse of the truth. There never has been an invasion of a separate school, nor the ordering out therefrom of a single nun or crucifix. What happened was that the public schools, which were intended to be non-sectarian, had been invaded by nuns and crucifixes and the French catechism, without in any way interfering with the privileges of the separate schools, Premier Anderson brought legislation before the House to order religious garb and crucifixes out of the public schools, where they had no right to be.

It shows the weakness of the French-Canadian agitators and the lack of morals of their cause, that they have to depart from truth and rely upon untruth, in their efforts to stir up ill-will and religious hatreds.

Le "Star" de Régina.

x

TRADUCTION

UNE CAMPAGNE MENSONGERE

Tandis qu'en Saskatchewan on déploie tous les efforts possibles pour faire régner la paix et l'amitié entre les différentes races de la province, on mène dans Québec et parmi la population canadienne française de cette province, une malicieuse et mensongère campagne afin de soulever de la rancune en dénaturant les faits de la situation scolaire.

"La Presse" de Montréal est le principal coupable. Dans son numéro du 14 avril, elle publie un manifeste de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal sur la situation scolaire de la Saskatchewan. En attaquant le gouvernement Anderson et en demandant des fonds et de l'aide contre leurs "ennemis" et "persécuteurs", le manifeste débute par ces prémices mensongères:

"Le gouvernement Anderson a créé une situation très pénible à nos compatriotes de la Saskatchewan en matière religieuse et éducationnelle.

"Ce gouvernement a eu la hardiesse d'enlever les crucifix de nos écoles.

Tout lecteur ignorant de Québec — et Québec en est plein — supposerait tout de suite que le gouvernement Anderson a envahi les écoles séparées franco-catholiques de la Saskatchewan, d'après l'aspect de la caricature canadienne-française représentant l'hon. Dr Anderson comme un incendiaire et un anti-Christ qui a ordonné de faire disparaitre les crucifix. Le membre de phrase "nos écoles" est propre à créer cette impression chez l'ignorant.

Comme toute personne bien renseignée de la Saskatchewan le sait, l'assertion est l'inverse de la vérité. Jamais il n'y eut intrusion dans une école séparée ni expulsion d'une seule religieuse ou d'un crucifix. Ce qui arriva, c'est que les écoles publiques, non-confessionnelles din tention, furent envahies par les religieuses, les crucifix et le catéchisme en français. Sans aucune entrave aux privilèges des écoles séparées, le premier ministre Anderson passa une loi en Chambre prohibant les costumes religieux et les crucifix dans les écoles publiques, où ils n'avaient aucun droit.

Ca montre la faiblesse des agitateurs canadiens-français et le manque de loyauté de leur cause les forçant à se départir de la vérité et à s'armer du mensonge pour semer la malveillance et la haine de religion.

x

LE CONCOURS DE FRANCAIS

Questions d'examen

Peur ceux qui ne le sauraient pas encore, nous répétons que nous ne ferons pas usage de la nouvelle manière de poser les questions d'examen au concours du 6 juin. Les questions seront posées comme d'habitude.

Analyse

La méthode d'analyse des Frères des Ecoles Chrétiennes sera acceptée tout comme celle de Brunot-Bony.

Groupement des écoles

Avez-vous fait les arrangements nécessaires pour que les écoles de votre paroisse soient groupées pour le concours? N'attendez pas que votre voisin s'occupe de cette affaire. C'est à vous d'y voir.

Surveillants

Vos surveillants sont-ils nommés? Il en faut au moins un par classe. Si, à cause du grand nombre de concurrents, l'examen se tient en deux classes, il faut au moins deux surveillants.

Les instituteurs et institutrices ne doivent pas agir comme surveillants. Il faut aussi des surveillants pour la période de l'après-midi lors qu'il y a des élèves des grades 9, 10, 11 et 12 à concourir.

Suggestions

Si l'on aperçoit des défauts dans l'organisation de notre concours, on nous rendrait un réel service en nous les faisant connaître. Nous voulons améliorer. Mais pour améliorer il faut d'abord connaître ce qui est défectueux. Qu'on nous le dise.

Un petit exemple. L'an dernier, il est arrivé qu'en distribuant les copies d'examen aux élèves, l'institutrice donna à un enfant la copie de dictée. Cela ne doit évidemment pas se faire, tout le monde le comprend. Et d'ailleurs, dans ce cas-ci, l'élève en question s'empressa de rapporter cette copie de dictée à son institutrice. Cette erreur s'explique cependant par le fait qu'il y a très peu de différence entre les copies de dictée et celles de grammaire: même format, même couleur, etc.

On nous fit part de ce petit incident, en y joignant la suggestion suivante: Pourquoi les dictées ne seraient-elles pas imprimées sur papier de couleur?

Excellente suggestion que nous nous sommes empressés de mettre en pratique cette année.

Pour hâter la publication des résultats.

Avec la coopération des Instituteurs et élèves, nous pourrons cette année publier beaucoup plus tôt que d'habitude les résultats du concours. Mais comment instituteurs et élèves peuvent-ils nous aider? Lisez le "Patriote" des deux dernières semaines; tout y est expliqué.

Le Congrès de Régina

Réunion de nos associations tous les deux ans. — Hésitation des Exécutifs à convoquer un Congrès — Cause: la dépression. — Des évènements importants nécessitent le Congrès général — L'union des catholiques a besoin d'être consolidée — But du congrès: construire et non détruire. — Tous nos groupes devraient être largement représentés.

Comme le *Patriote* l'annonçait la semaine dernière, les 7, 8 et 9 juillet prochain, auront lieu à Régina, le congrès général de l'A.C.F.C., ainsi que le congrès conjoint de l'Association des Commissaires d'Ecole Franco-Canadiens et de la *Catholic School Trustees' Association.*

Les directeurs de nos deux associations franco-canadiennes ont été à peu près unanimes à se prononcer en faveur de la tenue de ce congrès cet été, et cela, pour plusieurs bonnes raisons.

La coutume, et la constitution tout d'abord, veulent que nos associations nationales se réunissent en congrès au moins une fois tous les deux ans. Or, le dernier congrès de l'A.C.F.C., a eu lieu à Prince-Albert, en mars 1929, il y a donc déjà plus de deux ans. L'an dernier, il est vrai nous avons eu le congrès de Saskatoon; mais ce congrès, il faut le remarquer, était une réunion extraordinaire, convoquée d'urgence, un congrès conjoint de notre Association de Commissaires d'école et de la *Catholic School Trustees'.* Ce n'était nullement un congrès de l'A.C.F.C.

Si donc nous ne voulions pas rompre avec la tradition, il fallait nous réunir en 1931.

x x x

L'hiver dernier, lorsque la question d'avoir un congrès cette année se posa pour la première fois, les membres des Exécutifs décidèrent de ne pas avoir ce congrès en mars, date habituelle de ces réunions.

Un congrès, à ce moment de l'année, aurait entraîné des déboursés considérables, par suite de la nécessité où se seraient trouvés les délégués de voyager par chemin de fer. Et nos directeurs, à un moment où nos gens étaient déjà suffisamment éprouvés par la crise financière, ne voulurent pas leur imposer ces nouveaux sacrifices.

Ils furent d'opinion qu'il valait mieux attendre au printemps pour prendre une décision définitive: si les évènements justifiaient alors la tenue d'un congrès général, celui-ci pourrait avoir lieu à l'été. Les dépenses de voyage des délégués seraient alors considérablement réduites, parce qu'ils pourraient se grouper et faire le voyage en autos.

Cette décision, nos directeurs viennent de la prendre. Le même souci d'économie les aurait probablement fait remettre une seconde fois la convocation d'un congrès. Mais, outre que rien actuellement ne fait prévoir une amélioration sensible de la situation économique du pays d'ici l'hiver prochain, que tout au contraire nous porte à croire que nos gens seront alors moins en état de se rendre à un congrès qu'ils ne le sont en ce moment, des évènements importants, et qui le sont également pour l'A.C.F.C., et pour l'Association des Commissaires, rendent nécessaire un congrès général cet été même.

Des problèmes nouveaux, créés tant par la crise que nous traversons que par les différents amendements apportés à la loi scolaire depuis deux ans, et tout spécialement par ceux qui ont été votés l'hiver dernier, demandent une solution immédiate. Et c'est pour fournir à tous les intéressés l'occasion de se réunir et d'étudier ensemble ces problèmes et les solutions proposées que les directeurs de l'A.C.F.C., et de l'Association des Commissaires ont décidé de convoquer le congrès de Régina.

x x x

Les membres de l'Association des Commissaires ont une raison de plus de désirer un congrès cet été.

A Saskatoon, l'an dernier, furent jetées les bases d'une étroite union entre tous les catholiques de la province. Durant les quatorze mois qui se sont écoulés depuis, les Exécutifs de l'Association de Commissaires et de la *Catholic School Trustees'* n'ont certes pas chômé. Ils ont construit sur les bases de Saskatoon, et de grands pas ont été faits dans la voie d'une union plus complète. On ne compte plus, en effet, les démarches de toutes sortes qui ont contribué à cimenter cette union, à la rendre plus étroite: réunions des Exécutifs des deux associations, réunions plus intimes entre différents groupes de directeurs, délégations conjointes, action toujours concertée, etc., etc.

Si l'union et l'harmonie ont été parfaites entre les directeurs des deux associations de commissaires d'école catholiques, il reste cependant encore beaucoup de travail à faire, car ce n'est pas en un an qu'on peut espérer faire une oeuvre durable.

Cette union des catholiques, union réelle et qui a déjà porté des fruits, a besoin d'être consolidée. Il faut que se resserrent encore davantage les liens qui unissent les différents groupes de catholiques en cette province.

Cette union des catholiques a sur tout besoin d'être connue du grand public. Il faut que la masse des catholiques se rendent compte de l'existence de cette union, de ce qu'elle est susceptible de donner à l'avenir. Un congrès général est sans contredit le meilleur moyen de parvenir à ces fins.

Notre congrès de Régina n'est donc pas convoqué dans le but de déclarer la guerre à qui que ce soit. Nous nous rendons à Régina pour construire, non pour détruire. Sur ce point il ne devrait pas y avoir la moindre équivoque.

x x x

Le congrès de Régina aura lieu les 7, 8 et 9 juillet. Tel qu'annoncé la semaine dernière, les deux premiers jours seront réserves aux délibérations conjointes et séparées des Associations de Commissaires d'Ecole. La troisième journée sera consacrée tout entière à l'A.C.F.C. Les délégués franco-canadiens, quel le que soit l'association qu'ils représenteront, seront admis à toutes les séances.

Malgré une situation pécuniaire déplorable, nous comptons que toutes nos paroisses et toutes nos commissions scolaires tiendront à se faire représenter à ce très important congrès par des délégations nombreuses et choisies. Il n'est pas trop tôt pour y penser. Avec un peu d'organisation, il devrait être facile de réunir les délégués d'une même paroisse en groupes de quatre ou cinq pour qu'ils puissent faire le voyage en une seule automobile et ainsi réduire de beaucoup les frais de voyage.

La date du congrès est précisément celle où les travaux de la ferme pressent le moins. Les fermiers devraient donc pouvoir se rendre en grand nombre au congrès.

Le Personnel Enseignant devrait aussi pouvoir être largement représenté puisque le congrès se tiendra pendant les vacances de l'été. Les instituteurs sont directement intéressés aux questions qui seront discutées au cours des séances de ce congrès, et nous serions heureux de les voir prendre une part active à toutes les délibérations.

Antonio de MARGERIE,
Chef du Secrétariat.

Médecin guéris-toi toi-même

Ottawa. — La Chambre des Communes s'est occupé du sort des Ukrainiens de la Pologne. Près de 300,000 vivent au Canada et par conséquent ils sont intéressés à ce qui se passe chez leurs compatriotes d'Europe. M. Luchkovitch, député de Végreville, demande que les représentants du Canada à la Ligue des Nations, exigent une enquête sérieuse sur les atrocités commises contre la minorité ukrainienne en Pologne.

M. Lapointe, ancien ministre de la justice, répliqua entre autres, que la question des minorités a toujours été une question épineuse. Il y a des minorités ailleurs qu'en Pologne dit-il; au Canada il y a des difficultés par rapport aux écoles, et les canadien-français ont toujours ressenti toute tentative, en quelque lieu que ce fut, d'empêcher les enfants d'être instruits dans leur langue maternelle. M. Lapointe ajouta qu'il était favorable à la motion de M. Luchkovitch, mais que le Canada doit mettre ordre à ses propres affaires avant de prêcher aux autres peuples la modération et la justice.

M. Armand Lavergne, député conservateur de Montmagny, fit cause commune avec M. Lapointe, disant que le Canada doit appuyer l'autorité de la Ligue. La Chambre pourrait passer une résolution demandant que justice fut faite, mais s'il l'on désire faire impression sur les autres peuples, dit-il, le Canada doit commencer par se faire justice lui-même. En dehors de Québec, toutes les minorités au Canada ont souffert. Ce n'est qu'en réclamant sans cesse le droits de la justice, et non en l'exigeant par la force, que le but sera atteint.

Le Communisme fait des siennes à Madrid

Madrid. — Vingt personnes furent blessées, y compris plusieurs prêtres et religieuses, lorsqu'une foule hostille brûla l'église des Salésiens, à Madrid. Le séminaire des Pères Jésuites, en plein coeur de la ville, ainsi que neuf autres institutions catholiques, furent incendiés par cette même foule en démence, sous l'instigation de Communistes. La loi martiale a été proclamée par le gouvernement de la nouvelle République. Ces graves désordres ont déjà causé la mort de quatre personnes et des centaines d'autres ont été blessées. Le nouveau gouvernement déplore ce triste événement, provoqué par les Communistes, pour jeter du discrédit sur la nouvelle République.

EGLISE INCENDIEE

St-Esprit, Qué. — L'église de St-Esprit vient d'être détruite par le feu. Les dommages s'élèvent à plus de $200,000. M. le curé Barette a reçu, il y a plus de deux semaines, un avertissement anonyme par téléphone lui demandant de surveiller l'église le samedi soir. M. Barette plaça deux gardiens à cet effet; mais jugeant cette précaution inutile, il ne fit pas surveiller l'église samedi dernier, et ce fut ce jour-là, vers neuf heures et quarante-cinq que le feu fut découvert. L'alarme fut sonnée sans retard mais le feu avait trop d'avance pour que l'on put sauver l'église.

L'on tiendra probablement une enquête sur les causes mystérieuses de cet incendie.

Bienfaiteurs du Concours

S. E. Mgr Prud'homme, Saskatoon	$15.00
S. E. Mgr Villeneuve, O.M.I.,	15.00
Anonyme	20.00
Mgr H. Desmarais, P.A., V.G., Saskatoon	10.00
M. l'abbé C.-M. Lesage, L'Assomption, P. Q.	10.00
Mlle M.-L.-F. Gagnon, Québec	1.00
Mgr L.-A. Paquet, Québec	volumes
M. Francis-J. Audet, Ottawa	10.00
M. E. Théoret, Beauharnois, P. Q.	5.00
Anonyme, Marcelin, Sask.	5.00
Dr J.-B. Prince, Montréal	25.00
Mlle Béatrice Brunelle, Montréal	1.00
M. Albert Gobeil, Lac-Edouard, P. Q.	1.00
M. l'abbé Lucien Bernard, S.-Hyacinthe, P. Q.	2.00
M. l'abbé Cyrille Gagnon, Québec	5.00
M. Eugène Laflamme, Cochrane, Ont.	100.0
M. H. Thérien, Montréal	5.00
M. Victor Mathieu, Québec	5.00
M. l'abbé Agénor Théroux, L'Avenir, P. J.	2.00
M. l'abbé Thomas Bélanger, S.-Anne-de-la-Pocatière	3.00
M. l'abbé Horace Bellerose, Montréal	5.00
M. le chanoine Emile Chartier, Montréal	10.15
M. Pierre Duchesne, Cap-de-la-Madeleine, P. Q.	2.00
Dr Ed.-H. Provost, Sorel, P. Q.	1.00
M. Gustave Lanctôt, Ottawa	10.00
Hon. Sénateur Rodolphe Lemieux, Ottawa	10.00

Suite à la page 2

PROGRAMME NOUVEAU POUR LA SASKATCHEWAN

Troisième Tournée du "Patriote"

ABONNES, REGLEZ VOS COMPTES

B enfaiteurs...

Suite de la première page

Syndicats Catholiques Nationaux, Montréal	5.00
M. l'abbé Geo. Thuot, St-Jérôme, P. Q.	5.00
M. le chanoine Ad. Harbour, Montréal	5.00
Docteur Dufresne, Montréal	1.00
M. Antonio Perrault, Montréal	15.00
Hon. Carroll, Lieutenant-Gouverneur, Québec	médailles
M. l'abbé F.-X. Roy, Montréal	5.00
M. l'abbé L.-P. Lamarche, Joliette, P. Q.	3.00
MM. Philippe et Pierre Roy, Hoey, Sask.	2.00
Mgr C.-Alph. Carbonneau, Rimouski	5.00
M. l'abbé H. Trudel, Grand'Mère, P. Q.	5.00
M. Amédée Denault, Québec	5.00
M. le chanoine Mousseau, Valleyfield	5.00
Rév. Soeurs de la Providence, Prud'homme	1.00
M. l'abbé Ed. Hébert, Montréal	5.00
M. l'abbé J.-P. Desrosiers, Montréal	10.00
Mgr F. Pelletier, P. A., Québec	3.00
M. l'abbé D. Garon, St-Victor-de-Tring, P. Q.	10.00
M. Athanase Neveu, Montréal	2.00
RR. SS. de la Présentation, S.-Hyacinthe	10.00
M. l'abbé A. Beaumont, S.-Joseph-de-Lévis, P. Q.	1.00
M. Thomas Brassard, Montréal	10.00
M. le Chanoine Desmarais, S.-Hyacinthe	2.00
Dupuis Frères, Montréal	médailles
M. J.-D. Cartier, Drummondville, P. Q.	2.00
M. l'abbé J.-P. Chalifour, Montauban, P. Q.	1.00
M. Georges Bouchard, Ottawa	volumes
M. Olivar Asselin, Montréal	10.00
M. L.-P. Geoffrion, Québec	volumes
La Cie Paquet, Québec	volumes et 5.00
M. l'abbé Alph. Belzile, Ste-Flavie-de-Rimouski	5.00
M. Philibert Goulet, Sillery, P. Q.	5.00
M. L.-B. Cordeau, Montréal	10.00
M. L.-W. Roy, Arthabaska, P. Q.	5.00
R. P. Paquette, O.M.I., Lebret, Sask.	5.00
M. l'abbé P. Nicolet, Battleford, Sask.	5.00
M. C.-A. Rousseau, Prince-Albert, Sask.	5.00
R. P. F.-X. Bellavance, S.J., Montréal, Volumes et médailles	
M. F. Dunand, Beynes, Sask.	2.00
Le Personnel Enseignant de l'Ecole de Dollard:	
M. Remi Latour, Mlles Pidwyrbecki et Sandetzki	5.00
M. l'abbé J.-A. Morissette, Radville, Sask.	volumes
Rév. Soeurs de l'Assomption, Nicolet	3.00
M. le Chanoine Dufresne, Sherbrooke	5.00
Un prêtre du Séminaire de Rimouski	5.00
M. l'abbé M. Beaudoin, Montréal	10.00
M. l'abbé Olivier Maurault, Montréal	1.00
Hon. Ernest Lapointe, Ottawa	10.00
M. l'abbé A.-D. Delisle, Wakaw	2.00
Un Instituteur franco-canadien de la province, S. B.	5.00

L'Association Catholique Franco-Canadienne désire offrir ses plus vifs remerciements à tous les Bienfaiteurs du Concours, pour les dons généreux qu'ils lui ont fait parvenir. Ces dons lui permettent de continuer l'oeuvre, si importante pour notre groupe, des concours de français, et de récompenser les efforts que font les petits Franco-Canadiens de la Saskatchewan pour étudier leur langue maternelle.

L'A.C.F.C., espère que l'exemple de patriotisme en action donné par ces généreux Bienfaiteurs sera suivi par beaucoup d'autres.

C'EST POUR LES PETITS ENFANTS !

Les dons peuvent être adressés au

SECRETARIAT DE L'A.C.F.C., Vonda, Sask.

DIVERS

Mort du Cardinal Basile Pompili

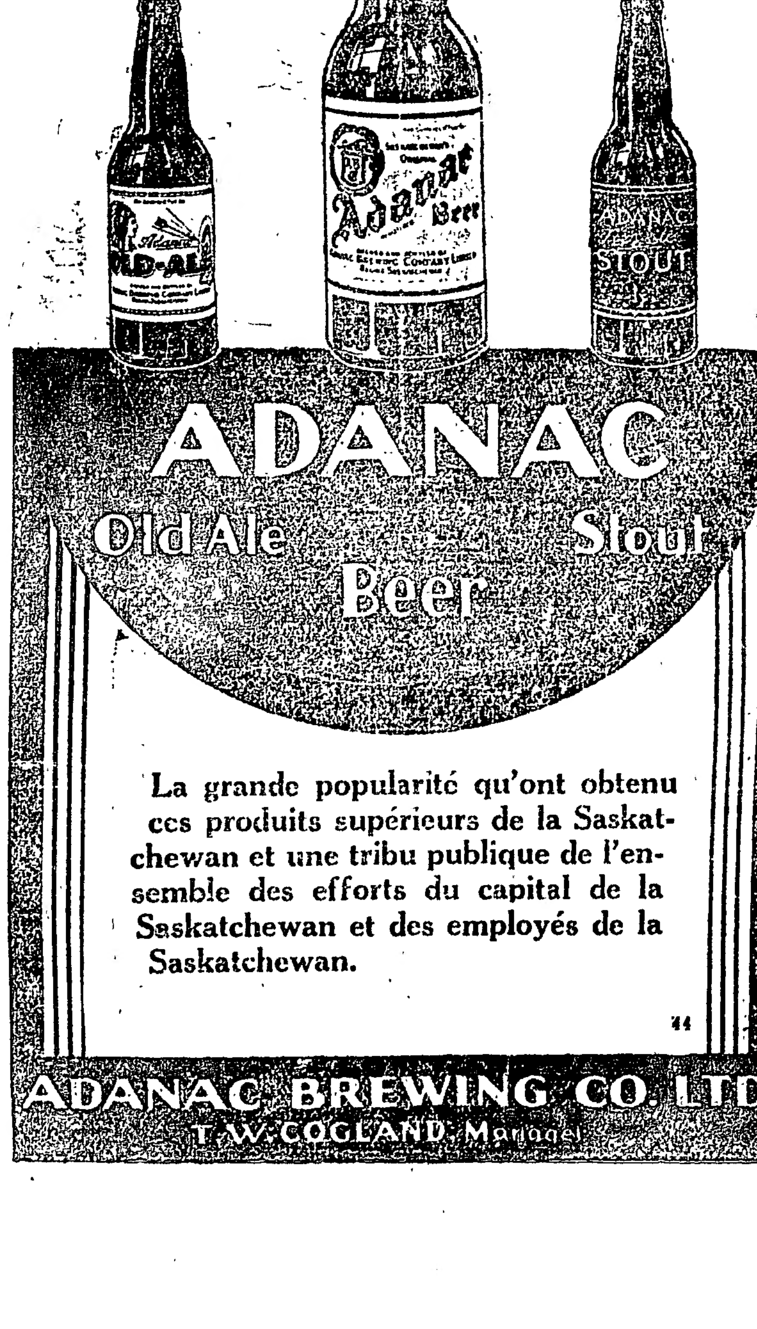
Rome — Son Eminence le Cardinal Basile Pompili, archiprêtre du Latran, vicaire de Sa Sainteté Pie XI, est décédé après une courte maladie à l'âge de soixante-treize ans. Il reçut son éducation au Séminaire Pontifical du Vatican et au Séminaire Apollinaire et fut ordonné prêtre en 1880. Créé cardinal par Sa Sainteté Pie X en 1911 et vicaire de Sa Sainteté en 1913. En décembre dernier, le cardinal défunt célébra le cinquantième anniversaire de son ordination sacerdotale.

x

M. Jean Bruchési en France

M. Jean Bruchési, professeur d'histoire générale à la Faculté des Lettres de l'Université de Montréal, ira représenter cette Université ainsi que la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, à Rouen, France, aux fêtes du 5 ème centenaire de la mort de Jeanne d'Arc.

M. Bruchési représentera aussi l'Université de Montréal aux fêtes du 4ème centenaire du Collège de France à Paris; à l'Exposition Coloniale Internationale du Bois de Vincennes; et finalement à une autre cérémonie officielle à Caen.



Lettre Pastorale

Jacques Charles

Par la Grâce de Dieu et la Faveur du Siège Apostolique,

ARCHEVEQUE DE REGINA

Au Clergé Séculier et Régulier — Aux Communautés Religieuses — et aux Fidèles de l'Archidiocèse, — Salut et Bénédiction en Notre-Seigneur.

Suite et fin.

C'est ainsi que toutes les vertus découlent de ce sacrement divin, source de vie et de sainteté. La piété croît et fleurit, le lien d'unité se fortifie et la flamme de la charité se répand dans tous les coeurs. Tel est le sens des paroles mêmes de notre Divin Maître: "Le Pain que je vous donne, c'est ma chair pour le salut du monde". (S. Jean VI, 51). "Celui qui mange ma chair et boit mon sang, demeure en moi, et moi en lui". (S. Jean VI, 57). Et de cette communion vivante avec le Christ résulte cette admirable union dans l'Eglise, dont parle S. Paul en s'adressant aux Romains: "Ainsi, nous qui sommes plusieurs nous ne faisons qu'un seul corps dans le Christ" (Rom. XII, 5). Cette pensée de vie d'union avec Jésus au Très Saint Sacrement nous inspira de placer au centre de notre blason le Calice et l'Hostie, surmontés de l'Etoile directrice de Marie, la Reine des Cieux "*Regina Coeli*". Cette même pensée nous dicta comme devise les paroles inpirées de l'Apôtre: "*Ambulate in dilectione*". En effet, c'est par un grand amour de Jésus-Hostie, amour alimenté et nourri par une tendre et filiale dévotion envers Marie Immaculée qui nous donna Jésus, "*Et verbum caro factum est et habitavit in nobis*" Jean I, 14, que le clergé et les fidèles des diverses origines dont se compose notre Archidiocèse, apprendront à "marcher dans l'amour", et conserveront l'esprit d'unité dans les liens de la paix et de la charité. "*Ad Jesum per Mariam*", "*A Jésus par Marie*".

III

Enfin, N.T.C.F., une raison spéciale doit décider les catholiques de l'Archidiocese de Régina de se grouper autour du Tabernacle avec un renouvellement de foi et de confiance. Les temps sont mauvais, et il nous est bien permis d'affirmer que d'ici à quelques années, tous nous aurons à faire de grands sacrifices, héroïques même peut-être, si nous voulons maintenir et conserver la foi de nos pères. En face des difficultés à surmonter, en face des épreuves de toutes sortes qui semblent poindre à l'horizon, nous aurons besoin de courage et d'énergie. Où trouverons-nous cette force surhumaine capable de triompher de tout? Dans la Sainte Eucharistie. Le soir de Pâques, deux disciples, tristes et déconcertés, étaient en route vers un village nommé Emmaüs. Chemin faisant, ils s'entretenaient ensemble des grands évènements qui venaient de se passer à Jérusalem, et leurs esprits troublés s'inquiétaient fort des tristesses de l'avenir. Pendant qu'ils discouraient ainsi, Jésus lui-même les joignit et fit route avec eux; mais les disciples ne le reconnurent pas. Jésus leur parla avec autorité le langage des Saintes Ecritures afin de les éclairer, mais leurs esprits inquiets et leurs coeurs troublés ne pouvaient comprendre les divins enseignements de l'Etranger. On arriva bientôt à Emmaüs, au terme du voyage, et Jésus fit semblant d'aller plus loin, mais les deux disciples le pressèrent de rester avec eux: "Restez avec nous, Seigneur, car il se fait tard et déjà le jour baisse". Et Jésus entra et se mit à table avec eux. Or pendant qu'ils étaient à table, Jésus prit le pain, prononça une bénédiction, puis le rompit et le leur donna. Alors seulement leurs yeux s'ouvrirent et ils reconnurent leur Divin Maître: "*Cognoverunt eum in fractione panis*" (Luc. XXIV, 35). Et surabondant de joie, ils se dirent l'un à l'autre: "N'est-il pas vrai que notre coeur était tout brûlant au dedans de nous, lorsqu'il nous parlait en chemin?" Voilà où se trouve la foi qui triomphe de tout: "*Haec est enim victoria — fides nostra*" dans la fraction du pain, "*in fractione panis*", dans la rencontre avec le Divin Sauveur, au pied du saint autel, durant le Saint Sacrifice de la Messe et à la Table Eucharistique où nous recevons le corps, le sang, l'âme et la divinité de Jésus-Christ.

Dans nos heures d'épreuves, d'incertitude angoissante et de peines amères, n'oublions pas de recourir au seul vrai Consolateur. Il nous attend au Saint Tabernacle pour nous redire les paroles de suprême consolation qu'il ne cesse de répéter, depuis vingt siècles, à l'humanité souffrante: "Venez à moi, vous tous qui êtes fatigués et qui ployez sous le fardeau, et je vous soulagerai" (Math XI, 28). Nos Pères dans la foi, aux heures de lutte et de tempête, se sont groupés autour du Saint Autel, ils se sont serrés autour de leurs prêtres et toujours ils ont été victorieux. Imitons leurs exemples de foi et d'amour, comme eux "*Venimus simul*", groupons-nous autour de l'Autel, et l'Hôte divin du Tabernacle notre Dieu fort et puissant nous sauvera. "*O Hostie Sainte et salutaire*", nous sommes vivement pressés par des ennemis nombreux qui nous font une guerre acharnée: donnez-nous la force, accordez-nous le secours: "*Bella premunt hostilia, da robur, fer auxilium.*"

IV

Dans le désir ardent que nous avons de promouvoir et d'augmenter encore davantage la vie eucharistique dans l'Archidiocèse, Nous ordonnons ce qui suit:

1. Dans toutes les églises et chapelles des communautés religieuses on fera les exercices du mois de Marie et du mois du Sacré-Coeur mai et juin. Ces saints exercises se feront aux intentions de l'Archidiocèse, et plus spécialement pour l'accroissement de la dévotion envers la Sainte Eucharistie.

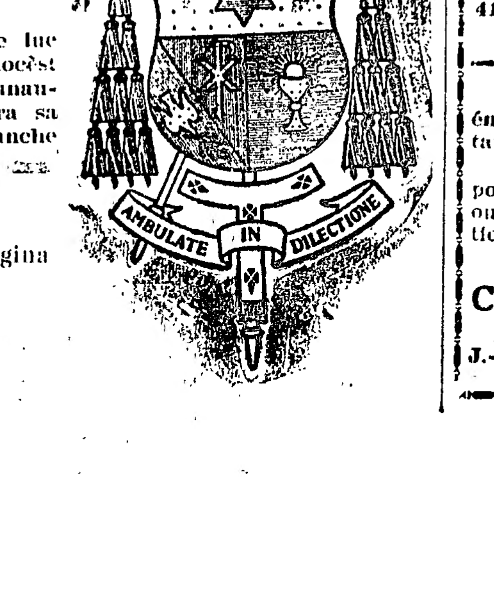
2. Pendant les mois de mai et juin, l'"*Oratio imperata*" sera "*De S.S. Sacramento*".

3. Que le Clergé prépare soigneusement les enfants à la Première Communion et que des classes de catéchisme soient organisées à cette fin dans toutes les paroisses et missions durant les mois d'été.

4. Que l'Apostolat de la Prière à la Confrérie du T.S. Sacrement soient établis aussitôt que possible dans chaque paroisse et mission. Nous confions ces oeuvres spécialement aux RR. PP. Jésuites du Collège Campion de Régina et nous nommons le T. R. Père J. Milway Filion, S.J., directeur de l'Apostolat de la Prière.

5. Enfin, nous ordonnons qu'une Journée Eucharistique soit solennisée dans notre ville archiépiscopale de Régina le jeudi 21 mai prochain. Dès maintenant nous invitons très cordialement le Clergé séculier à assister à cette solennité de foi et d'amour envers Jésus-Hostie. Le programme de cette Journée sera communiqué plus tard.

Nous osons espérer que cette Journée toute consacrée à honorer la Sainte Eucharistie sera un véritable triomphe pour le Dieu caché de nos autels. Nous aimons aussi à croire qu'elle sera une nouvelle preuve de loyauté et d'amour envers Notre Saint Père le Pape, Vicaire de Jésus-Christ sur la terre. En un mot nous espérons que cette Journée nous unira encore davan- Jacob dans le Royaume des Cieux. tage dans la charité du Christ. "*Ambulate in dilectione*". Puisse ce Divin Banquet eucharistique être pour chacun de nous un avant-goût du banquet céleste auquel nous participerons avec Abraham Isaac et



Donné à Régina, en la fête des SS. Apôtres Philippe et Jacques le premier jour du mois de mai, de l'an de grâce mil neuf cent trente et un.

Et sera la présente lettre pastorale lue dans toutes les églises de l'Archidiocèse et au Chapitre de toutes les communautés religieuses le dimanche qui suivra sa réception, c'est-à-dire le premier dimanche de mai.

† *JACQUES-CHARLES,*

Archevêque de Régina

SOUMISSIONS POUR CHARBON

DES soumissions cachetées, adressées à l'acheteur du ministère des Travaux publics, Ottawa, seront reçues à son bureau jusqu'à **midi** (heure avancée), le **mardi 26 mai 1931**, pour la fourniture du charbon pour les édifices, les fermes et les stations expérimentales du Dominion dans les provinces du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique.

On peut se procurer des formules de soumissions, auxquelles sont jointes les spécifications et les conditions, en s'adressant à G. W. Dawson, acheteur en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa; H. E. Matthews, architecte résident divisionnaire, Winnipeg, Man.; G. J. Stephenson, architecte résident divisionnaire, Régina, Sask; Chas. Sellens, architecte résident divisionnaire, Calgary, Alta.; C. F. Dawson, architecte résident divisionnaire suppléant, Victoria, C-B.

On ne considérera que les soumissions faites sur les formules ci-dessus mentionnées.

Le ministère se réserve le droit d'exiger de l'adjudicataire un dépôt de garantie ne dépassant pas 10 p. 100 du montant de la soumission, afin d'assurer l'accomplissement convenable du contrat.

Par ordre,
N. DESJARDINS,
Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 27 avril 1931.

Ouverture de l'exposition coloniale

Paris. — La grande Exposition coloniale française que l'on préparait le 6 mai depuis dix ans s'est ouverte par une belle journée de printemps. Au milieu des burnous et des sabres d'une escorte de cent cavaliers marocains, au son de leurs vingt et une trompettes, le maréchal Lyautey, le plus grand proconsul colonial de la France, a conduit le président Doumergue du palais de l'Elysée au terrain de l'Exposition, à Vincennes. Les troupes coloniales, en bleu horizon, présentèrent les armes à l'arrivée du cortège, puis la musique attaqua les notes de la *Marseillaise* et l'on tira 101 coups de canon. Le président visita rapidement les différents édifices de l'exposition, puis, après quelques discours, il déclara l'exposition ouverte.

x

Londres. — Le coroner a déclaré accidentelle la mort des 48 victimes du dirigeable "R-101" Dans son verdict, le coroner déclare qu'il adopte la conclusion du rapport de la commission d'enquete attribuant le désastre à une forte perte de gaz par mauvais temps.

Indépendance et Patriotisme

EXTRAIT D'UN DISCOURS DE M. A. LAVERGNE A HULL

Rappelant qu'il a adhéré à différents partis, il ne promet rien non plus pour l'avenir et il n'a pas craint cette année de dénoncer le gouvernement Anderson, en Saskatchewan, persécuteur du droit des nôtres. Mais les persécutions nous réveillent, et le danger, le grand danger pour nous c'est de nous endormir, c'est notre égoïsme, c'est le chloroforme de l'esprit de parti.

Les persécutions nous font donc du bien, pour ainsi dire. Mais le jour où le pays serait entièrement anglais, il cesserait d'être britannique pour devenir américain. Anderson peut bien s'attaquer à notre religion, mais il y a 2,000 ans que la arque de Pierre flotte sur les eaux du monde et lui et les siens ne sont pas de taille à la faire couler. On s'attaque à notre race, mais ce serait bien mieux que la Saskatchewan fût plus peuplée de Canadiens français au lieu de toutes sortes d'immigrants qui élisent aujourd'hui des communistes. On s'attaque à nous parce que moins nombreux, mais nous nous sommes toujours battus quatre contre un. La partie est donc égale.

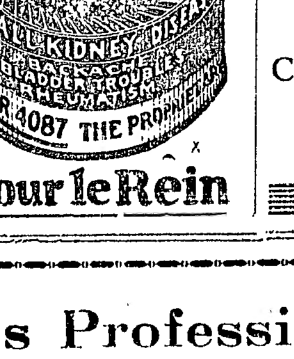
Mais si nous-mêmes nous nous étions toujours défendus; si nous avions moins été hypnotisés par les maudites couleurs politiques; si nous nous étions dressés tous, prêts à se faire passer sur le corps pour défendre nos droits au lieu de s'attacher irrésistiblement au parti et à la "crèche", bien des choses ne seraient pas arrivées.

La race anglaise est fière, noble, généreuse, mais elle ne se respecte que celui qui se respecte lui-même

Il est bon de fêter la St-Jean-Baptiste, ce qui arrive une fois l'an, mais c'est bien peu. Il faut vivre nos droits chaque jour, obtenir le bilinguisme sur la monnaie, parler français au téléphone, afficher sa profession ou son genre d'affaire en termes français, nous affirmer partout pour ce que nous sommes et montrer que nous sommes là. Ces choses sont de peu d'importance, diront certains, Oui, peut-être, mais l'Angleterre en prenant le mandat de la Palestine a fait mettre sa langue sur les timbres à côté de l'arabe.

Dans une pathétique comparaison, M. Lavergne évoque sans forfanterie, veut-il, la "petite" part qu'il a prise depuis 25 ans aux luttes pour notre race, sans défaillance, sans trahison. On sent qu'il y a quelque chose d'un peu changé, pour le mieux, chez nous, et l'orateur s'encourage à voir les jeunes qui s'apprêtaient à entrer en lice.

Soulagez le MAL de DOS Avec



Pilules Dodd pour le Rein

Livres du BIEN-ETRE de L'ENFANT—GRATIS

ILS renferment de précieux conseils, profitables aux mères et à leurs nourrissons. Font autorité pour l'allaitement, la vêture et les soins infantiles. Donnent des tableaux de poids et de croissance. Nous vous les expédierons gratis, au reçu de vos nom et adresse.

Lait Condense
MARQUE Eagle

The Borden Co., Limited CW-10F
115 George St., Toronto
Messieurs: Veuillez m'expédier des exemplaires, gratis, de la "Biographie" et du "Bien-etre de Bebe."
Nom........................
Adresse....................

Excellentes pour constipation Merveilleuses pour maux de tête

ELLES NETTOIENT LE FOIE ET ACTIVENT LES INTESTINS PENDANT VOTRE SOMMEIL

Ne restez pas malade et souffrant! Servez-vous du fameux remède de famille qui se trouve dans la majeure partie des maisons aujourd'hui —les Pilules du Dr Hamilton; elles vous donneront de la vie, de l'ambition, de l'appétit, du sang pur, des nerfs plus forts —en bref, bonne santé. Procurez-vous tout ceci avec une boîte de Pilules du Dr Hamilton de 25c

Vendues chez tous les pharmaciens

Fondée en 1891
Tannerie: 1704 rue Iberville

Daoust, Lalonde & Co.,
LIMITED

MANUFACTURIERS DE CHAUSSURES

Tanneurs et Corroyeurs
BUREAU ET FABRIQUE
45 A 49 Carré Victoria
MONTREAL QUEBEC

Lemire & Cie

NEGOCIANTS EN TABAC

(Gros et détail)

J. SALA successeur

628 Bannatyne Ave WINNIPEG Téléphone 27 632

MESSIEURS LES FUMEURS

Nous vous offrons les tabacs suivants, de la récolte 1928-1929 tous de premier choix, garantis, à des prix exceptionnellement bas.

Prix Courant

EN FEUILLES	La livre	HACHE	La livre
Connecticut, S. L., Fort	$.28	Mélange doux, base Petit Rouge	$ .70
Grand Rouge, Doux	.30	Mélange doux à base Quesnel	.80
Grand Rouge, feuilles étendues	.35	Parfum d'Italie	.75
Petit Rouge, Canadien	.35	Rose-Quesnel	.80
Petit Havana, Doux	.32	Obourg-Vincent	.80
Obourg-Vincent	.35	Quesnel Pur	.90
Parfum d'Italie	.35	Petit Canadien Pur	.90
Rose-Quesnel	.50	Atakia Doux	1.00
Quesnel Pur	.55		
Petit Canadien Pur	.60		

Une commande d'essai vous convaincra

Conditions. Argent comptant Tranport payable par l'acheteur

Escompte de commerce libéral aux marchands. Demandez nos prix

Tabacs Hachés, en 1 livre, ½, ⅛.

Cartes Professionnelles et Cartes d'Affaires

Modern Bread Company, Ltd.
PAIN SOM-MOR
Chez tous les épiciers. Envoyez votre commande
DEVENEZ NOTRE AGENT
Tél: 2838. Prince-Albert, Sask.

Monuments funéraires
de toutes descriptions
J. O. BRUNET
414 rue Taché, St-Boniface, Man.
Demandez notre catalogue

POUR VOS TRAVAUX DE NETTOYAGE ET DE TEINTURE
adressez-vous à
HENRI MELIS
48, 14ème RUE OUEST
Téléphone 2821
NETTOYAGE A SEC D'HABITS POUR HOMMES
$1.00
MAISON BELGE
TRAVAIL SOIGNE
LAVAGE A SEC
PRIX MODERES
PRINCE-ALBERT, SASK.

THE Prince Albert Mfg Company, Limited
Faites poser des fenêtres à votre verandah, nous ferons ce travail pour vous.
Ameublement d'Eglise, de magasins et de bureaux.
Nous refaisons les planchers et toutes espèces de travaux de menuiserie ou d'ébénisterie.
TELEPHONES
Jour, 3275 Nuit, 2813

L'Assurance-Vie GREAT WEST émet tous les genres de polices aux taux les plus bas.
Polices sur revenus - Polices pour enfants - Bons pour familles ou subordonnés - Annuités - Dotations, 2 à 40 ans.
Représentants
C. J. BROSTROM, C.L.U.
Domrémy: J.-A. BRODEUR — Hoey: L.-A. BOILEAU

LOTS DE VILLE
Fermes dans districts de Prince-Albert, Albertville, Debden et Domrémy
ASSURANCE de TOUT GENRE
Ecrivez ou téléphonez pour renseignements
Bradshaw-Holroyde Agencies, Ltd.
Chambre 4-5-6-7 Banque de Commerce
PRINCE-ALBERT, SASK.

BALDWIN HOTEL
2ème avenue Sud, Saskatoon, Sask.
Centrale, Propre, Confortable, Service Courtois
PLAN EUROPEEN
$1.50 par jour en montant
Chambres avec douches
20 Salles de bain

Congrès eucharistique de l'archidiocèse de Régina

Les congrès eucharistiques sont une des plus récentes manifestations de la dévotion au Saint Sacrement. Le monde moderne est habitué aux grands exploits; pour l'impressionner il faut donner de temps à autre plus de solennité, plus d'apparat à certaines manifestations. La dévotion individuelle bénéficie grandement de ces mouvements d'ensemble où des milliers de priants s'unissent pour rendre un culte public au Christ de l'Eucharistie. D'où la nécessité des congrès.

Le premier congrès eucharistique eut lieu à Lille, France, en 1881. Depuis lors cette dévotion s'est répandue par tout le monde sous la forme de réunion ou groupement international, national et diocésain. Au Canada, aux Etats-Unis, cette manifestation nouvelle a fait un bien immense en cultivant plus efficacement l'amour et le respect dûs au Dieu de l'Eucharistie.

Nous sommes convaincu que tous les fidèles de l'Ouest accepteront avec joie la décision de Son Excellence Mgr McGuigan d'inaugurer les Congrès eucharistiques annuels dans l'archidiocèse de Régina. La messe pontificale à minuit, avec sa pompe et sa splendeur, l'approche d'un concours plus considérable à la sainte table, les éloquents sermons et le passage de Notre-Seigneur au milieu de son peuple en procession solennelle seront un renouveau d'ardeur et d'amour dans le coeur des privilégiés qui assisteront au congrès.

Son Excellence, dans la lettre pastorale, dont nous reproduisons aujourd'hui la dernière partie, donne les trois raisons qui l'ont incité à établir ces congrès. La première raison est la souveraine importance d'une ardente dévotion à Notre-Seigneur dans la sainte Eucharistie pour ranimer et vivifier la vie catholique de tout diocèse. La seconde raison est basée sur l'espoir que ce jour eucharistique annuel créera un esprit de parfaite harmonie dans le diocèse et unira très intimement les divers éléments de sa population cosmopolite. La dernière raison, c'est le désir d'obtenir de l'aide, du réconfort et du courage aux fidèles durant ce temps de crise et de découragement et de les rendre capables d'accepter et de consentir les sacrifices peut-être héroïques qu'exigent leur foi et l'état critique de leur diocèse.

Partout l'on s'efforce de trouver une solution au problème actuel. Est-ce que la vraie solution ne réside pas dans une vie spirituelle plus intense, dans les relations plus intimes l'âme avec son Dieu? Pris dans le tourbillon des soucis matériels, le catholique d'aujourd'hui graduellement perd confiance en la divine Providence, confiance qui caractérise l'Eglise à travers les temps de détresse et de persécution. Notre foi en Dieu a besoin d'etre ranimée et notre espérance d'être intensifiée. Qu'y a-t-il de mieux pour revivifier la foi, l'espérance et la charité, qu'une plus forte dévotion envers Notre-Seigneur dans le saint Sacrement? Nous oublions trop facilement que Dieu habite au milieu de nous, qu'il renait chaque jour sur nos autels et qu'il agit ainsi uniquement pour nous aider et nous encourager.

Son Excellence, Mgr McGuigan, dans le but d'augmenter la foi, l'espérance et de charité, invite tous les fidèles à assister au Congrès et presse ceux qui ne pourront être présents de prier à cette intention et de consacrer ce jour à des exercices de pitié dans leurs foyers.

PROGRAMME
CATHEDRALE
Messe pontificale à minuit.
Célébrant:
S. Ex. l'Archevèque de Régina.
Prêtre-assistant:
Mgr A. J. Janssen, V.G.
Diacres d'honneur:
R. P. August Dupraz, M.S.
R. P. J. S. Holland, S.J
Diacre de la messe.
J. C. Keolan, curé.
Sous-diacre de la messe:
R. P. Célestin Joseph, O.F.M.
Maitres de cérémonies:
Ms. Bathurst et R. P. Monaghan, sj
Sermon par:
A. A. Sinnott, archevêque de Winnipeg.
8 A.M. PRECISES
Grand'messe solennelle
(pour canadiens-français)
Célébrant:
Mgr Hermas Desmarais, V.G.
Diacre:
M. A. Charest, chancelier.
Sous-diacre:
M. A. Ferland, curé.
Au prie-dieu:
Mgr J. M. R. Villeneuve, O.M.I., évêque de Gravelbourg.
Diacres d'honneur.
R. P. E. Blanchin, O.M.I.
R. P. C.-E. Paquette, O.M.I
Maitre de cérémonies:
R. P. Célestin Joseph, O.F.M.
Sermon, en français, par
Mgr l'évêque de Gravelbourg
N.B. 10 A.M. PRECISES
A la salle paroissiale de Ste-Marie
rue Hamilton
CONFERENCE SPECIALE POUR LE CLERGE
Orateurs:
R. P. F.-W. Hill, c.s.s.r.
M. Chas. Sauner, curé.
M. J. Bois, curé.
1 P.M. PRECISE
Auditorium de la cathédrale
GOUTER
Après le goûter, le rapport financier de l'archidiocèse sera esquissé et discuté.
4 A 5 P.M.
Heure sainte pour les enfants.
Les offices de l'heure sainte seront présidés par M. le curé.
7.30 P.M.
Clôture solennelle
Heure sainte. Procession solennelle; Bénédiction.
Le prédicateur pour la clôture solennelle sera Mgr Henry O'Leary, archevêque d'Edmonton.
EGLISE STE-MARIE
pour les allemands
Messe solennelle à minuit
Célébrant:
Mgr Sévérin Gertken, O.S.B., abbé de Muenster.
Prêtre-assistant:
R. P. Thos. Schnerch, O.M.I.
Diacres d'honneur:
M. Chas. Sauner, curé.
M. H. Metzger, curé.
Diacre de la messe:
M. A. Zimmerman, curé.
Sous-diacre de la messe:
R. P. L. Gabriel, O.M.I.
Maitre de cérémonies:
R. P. H. Kelz, O.M.I.
Sermon par
M. J. Heinrich, curé.
8 A.M. PRECISES
Grand'messe solennelle
Célébrant:
M. H. Metzger, curé.
Diacre:
M. G. Theunissen, curé.
Sous-diacre:
M. R. Schaefer, curé.
Maitre de cérémonies:
R. P. Kelz, O.M.I.
Sermon par
R. P. Kierdorf, O.M.I.
10 A.M. PRECISES
A la salle paroissiale de Ste-Marie
CONFERENCE SPECIALE
POUR LE CLERGE
Présidée par Son Excellence l'Archévêque de Régina.
Orateurs:
R. P. F.-W. Hill, c.s.s.r, Moosejaw
M. Chas. Sauner, curé, Odessa.
M. J. Bois, curé, Bellegarde.
4 A 5 P.M.
Heure sainte pour les enfants
Les offices de l'heure sainte seront présidés par M. le curé.
5 P.M. PRECISES
Clôture solencelle à l'église Ste-Marie
Heure sainte; Procession solennelle; Bénédiction.
Le prédicateur pour la clôture solennelle sera Mgr Severin Gertken, O.S.B., abbé de Muenster.
EGLISE S.-ANTOINE
pour les Polonais
8 A.M. PRECISES
GRAND'MESSE
Célébrant:
M. Francis Pander.
Sermon par
M. A. Gocki, curé.
4 A 5 P.M.
HEURE SAINTE
Les offices dé l'heure sainte seront présidés par M. F. Pander.
STE-THERESE DE L'ENFANT-JESUS
pour les Hongrois
8 A. M. PRECISES
GRAND'MESSE
Célébrant:
M. Thos. Bilckhart, curé.
Sermon par
M. P. Santha, curé
4 A 5 P.M.
HEURE SAINTE
Les offices de l'heure sainte seront présidés par M. Thos. Blickhart, curé.
SALLE PAROISSIALE S.-JOSEPH
pour les allemands
4 A 4 P.M.
HEURE SAINTE
L'heure sainte sera présidée par M. le curé.
N.B. Tenez compte de l'heure avancée.
N.B. Conservez ce programme pour le 21 mai, vous le trouverez très utile.

DANS la plupart des cas, la préférence accordée aux produits canadiens est méritée. Les produits canadiens sont très souvent au premier rang. Le Gin Canadien Melchers Croix d'Or, par exemple, est d'emblée, depuis plus de trente ans, par son goût et sa pureté, à la tête de tous les produits du genre dans le monde entier.

Le Gin Canadien Melchers Croix d'Or est fait par des ouvriers canadiens dans des distilleries qu'exploite seul le capital canadien.

DEUX GRANDEURS
Bouteille de 40 onces
Bouteille de 26 onces

Gin Canadien
Melchers
Croix d'or

MELCHERS DISTILLERIES LIMITED
DISTILLATEURS DEPUIS 1898
DISTILLERIES: BERTHIERVILLE, P. Q. — BUREAU CHEF: MONTREAL, P. Q.

Les Centres

MONTMARTRE, Sask.

—Mme Jos Charetier de Fir Mountain, en visite chez sa fille Mme Fred Perras.

—Mlle Alice Vande Velde est de retour d'une promenade de 5 mois à Laflèche.

—vendredi soir, M. l'abbé Bernard, ancien vicaire à Montmartre, présentement curé de Bellevue, Prince-Albert, était de passage au presbytère, après le souper, M. le curé alla le conduire à Mutrie, mission, qu'il desservait lors de son vicariat à Montmartre. Samedi matin, il partit avec son compagnon M. l'abbé Gervais, curé de Richard, pour Wolseley, où ils devaient faire une courte visite à M. l'abbé Fortin, puis de là, faire route vers le vieux Québec.

—M. Paul Nadeau, élève des RR. PP. Jésuites à Saint-Boniface est présentement en vacance chez ses parents.

—Armand Beauchamps, ainsi que le Dr Piché de Gravelbourg, étaient de passage ici cette semaine, on dit que tous deux iront s'établir dans le district de la Rivière-à-la Paix.

—Mme Salomon Léveillé, après une heureuse vacance chez son fils, Alfred, s'est rendue à Régina chez un autre de ses fils; à peine arrivée, elle fit une chûte qui failli lui coûter la vie, dans le moment elle est à l'hôpital, souffrant d'une fracture à la tête. Vendredi son fils Alfred s'est rendu à Régina, et nous en a apporté des nouvelles plus assurantes.

—M. Toney Hipfner est à mettre le dernier fini à son aéroplane, dans un mois, si la poussière cesse, nous aurons le plaisir de le voir planer.

WAUCHOPE, Sask.

La Providence a des délicatesses admirables. Dimanche-soir, le 3 mai, malgré une température grise et maussade, Wauchope avait pris un air de gaieté et de bonne humeur la population allait jouir enfin de la première représentation dramatique donnée par les membres du Cercle "Gaire". Le Cercle "Gaire" est une oeuvre tout-à-fait paroissiale récemment fondée dans un but éducationnel et récréatif, mais.... "Aux Cercles bien nés. La valeur n'attend pas le nombre des années".

C'est pourquoi les débuts furent splendides et riches d'espoirs. La désopilante et toute spirituelle comédie de Théodore Botrel "A qui le Neveu" était à l'affiche. A cet effet, avec l'aide de dévoués citoyens, le soubassement de l'église fut aménagé en salle théâtrale. Quel meilleur gage de succès pour les jeunes acteurs que de faire "leurs premières armes" à l'ombre du clocher, centre de toute vie religieuse et morale, forme expressive de notre attachement à l'éducation française et catholique...

La population de Wauchope ne manqua pas d'apprécier hautement une pareille initiative en venant nombreuse applaudir et encourager nos jeunes artistes.

Sous le haut patronage des Marguilliers le programme suivant fut exécuté:

Entrée.... Musique;
"A QUI LE NEVEU"
comédie en deux actes de
Théodore Botrel

Personnages:
Balochard .... Albert Chouinard
Dupiton .... Erick Holstein.
Cyprien .... Henri Collaux.
Sosthène .... Maurice Laval.
Georges .... Abel Toupin
Benoit .... Paul Escaravage.
Théobald ...... Charles Quennelle
Saturnin .... Alex Kenler

La scène est à Paris, de nos jours, chez Balochard.

1er Acte
Intermède musical...
2ème Acte

La pièce fut jouée avec brio; nos jeunes gens avec toute la verdeur d'enthousitsme qu'on leur connait ont heureusement mis en relief le "quiproquo" qui fait le charme de la comédie de Botrel.

La plupart des acteurs se distinguèrent par la souplesse de leur débit, l'élégance et le naturel de leur jeu. L'intérêt fut constant, si on en juge par les applaudissements enthousiastes et les francs éclats de rire de la foule, forme très sensible du tribut d'admiration et de reconnaissance qu'on a prodigué si largement à nos jeunes artistes.

La partie musicale fut rendue avec entrain et maitrise sous l'habile direction de M. Edmond Escaravage.

Après la pièce, M. le curé en termes émus rappela son bonheur d'être au milieu de ses ouailles; de grand coeur il remercia l'assistance de l'encouragement donné au Cercle "Gaire", loue la bonne volonté des jeunes acteurs et termina par des mots de reconnaissance à l'adresse de quelques paroissiens qui ont contribué largement à faire de cette soirée un succès.

Puis, dans une atmosphère tout embaumée d'esprit paroissial, et de bonne camaraderie, nos gens goûtèrent "à la bonne franquette", delicieuse tradition, due au zèle et au dévouement des dames de la paroisse.

On s'amusa ferme, on fuma, pendant que les langues allaient bon train, s'échangeant des impressions joyeuses et variées.

Un tableau de Monseigneur Gaire, fondateur et insigne bienfaiteur de la paroisse St-Jean-François-Régis de Wauchope, fut tiré au sort comme prix d'assistance, et gagné par un citoyen de Grande-Clairière, Man.

Mlle Jeanne Bernuy rendit aussi avec beaucoup d'âme un morceau de chant. "O Canada".... Et ce fut l'heure du retour.... chacun apportant dans son foyer un peu de joie et d'agréables impressions...

Nous avons une pensée délicate de reconnaissance envers les acteurs et tous ceux qui se sont dévoués pour faire de cette soirée un jour précieux dans le souvenir de la population de Wauchope.

Mais "Le plus grand coupable" d'un tel succès, c'est bien notre vénéré Pasteur qui fut l'inspirateur averti et travailleur, le réalisateur d'une oeuvre plus chère que jamais à tous les coeurs.

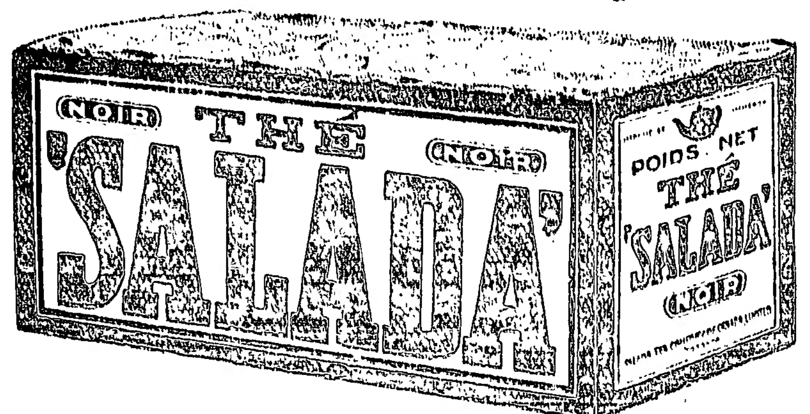
Au plaisir d'entendre nos jeunes bientôt! Ce sera vraiment "abracadabrant"!

x

LA PROPAGATION DE LA FOI

Rome — En dépit de la crise économique qui sévit dans le monde entier, les directeurs de l'Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi, réunis à Rome, avaient la joie d'apporter au Saint-Père, dans l'audience qu'il leur accordait à peu près les mêmes chiffres que ceux de l'année dernière. Un bref examen des résultats montre, en effet, que les nations d'Europe ont généralement maintenu le niveau de l'exercice précédent. Les Etats-Unis d'Amérique ont apporté eux aussi leur même contribution ordinaire qu'en 1929, soit: 1,250,000, dollars. Toutefois, ils ne bénéficièrent point cette fois-ci, comme l'an dernier, d'un secours extraordinaire constitué par un legs de 150,000 dollars qui portait leur contribution totale à 1,400,000 dollars.

x



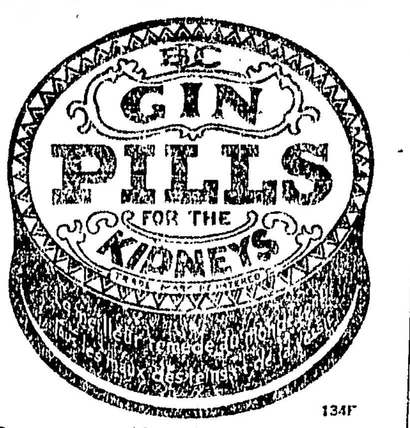
Une qualité qui a prouvé sa supériorité

Etiquette Jaune -Salada- 60c la livre
Etiquette Brune-Salada- 70c la livre
"Tous frais des plantations"

HEMORROIDES

DOULEURS CESSENT INSTANTANEMENT

J'ai souffert des hémorroïdes pendant des années. Rien ne m'a soulagé avant que je me serve de Bootha-Salva. La première application mit fin aux démangeaison et douleur. Plus d'hémorroïdes, E.C. Arley. Mettent fin aux douleurs instantanément. Chez tous les pharmaciens.



Les reins purifient le sang. Quand ils n'y réussissent pas, les poisons s'accumulent et le rhumatisme, la sciatique le lumbago et quantité d'autres maladies souvent s'ensuivent. Les Gin Pills, en faisant reprendre aux reins leur activité normale, procurent un soulagement permanent.
50c la boîte partout.

VICTOR MATHIEU, N. P.
Notaire de Cinq Diocèses.
PRETS A 5½% POUR UNE DUREE DE CINQ ANS
(Sans hypothèque sur les immeubles)
aux Diocèse, Paroisses, Communautés religieuses de la Saskatchewan, du Manitoba et de l'Alberta.
BUREAU: 98, RUE ST-JOSEPH — QUEBEC
Téléphone: 2-3337 et 2-0363

Le café des plus moderne dans la ville de Prince-Albert.
REPAS SERVIS A TOUTE HEURE
Excellente cuisine, service de première classe à des prix très modérés.
P. O. CAFE
Adjoyant le bureau de Poste — Rue Centrale.

CONSTRUISEZ
MODERNISEZ
REPAREZ
Nous vendons des matériaux de haute qualité à des prix raisonnables Laissez-nous faire vos comptes et vous épargner de l'argent.
North Star Lumber Co. Ltd.
Cour à Prince-Albert. D'où vient la bonne qualité.
TEL: 2275
Prince-Albert, Sask. — J. P. Hepburn, gérant.

Petit Bottin du Monde Professionnel

:-: "ON TROUVE SES BONS CONSEILS A LA BONNE ENSEIGNE" :-:
VERITE DE LA PALISSE

J. J. MacISAAC, LL. B.
Avocat Notaire
Mitchell Block, Chambre 9
Téléphone 2582
PRINCE-ALBERT, SASK.

A. C. March & H. J. Fraser
ont le plaisir d'annoncer qu'ils pratiqueront le droit sous le nom de
MARCH & FRASER
Suites 6, 7 et 8 McDonald Block.
PRINCE-ALBERT, SASK.
Rés.: 32 — Téléphones — Bureau: 3288

J. M. Mutchmor, D.D.S.
DENTISTE
Chambre 5, Edifice Banque Impériale
TEL: 2245
PRINCE-ALBERT, - - SASK.

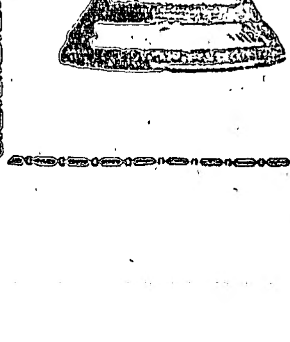
J. S. HATTON, LL.B.
Avocat, Procureur et Notaire
PHONE 372 — MELFORT, SASK.

ADRIEN DOIRON, B. A.
Avocat, Procureur et Notaire
VONDA, SASK

Thos. ROBERTSON, D.D.S.
Dentiste
Suite No. 7 Edifice Mitchell
Radiographie des dents
TELEPHONE 2457
PRINCE-ALBERT SASK.

Docteur J.-B. TRUDELLE
SPECIALITE: CHIRURGIE
Suite 101, Ed. du théâtre Capitol
REGINA, SASK.

G. B. HOWARD, D.D.S.
DENTISTE
Radiographie des Dents
Edifice Rowe en face du bureau de poste.
Téléphone: Bureau 2177; Res. 3086
Prince-Albert (Saskatchewan)



CLOCHES D'EGLISE
de la Célèbre fonderie Paccard, d'Annecy-le-Vieux, Haute-Savoie, FRANCE.
Nous avons toujours en magasin à QUEBEC, des cloches neuves et d'occasion.
Nous avons aussi une MACHINE, pour sonner les Cloches en branle, qui est installée à notre atelier à QUEBEC.
Cette Machine est une merveille à tous les points de vue.
Représentants-Généraux au Canada et aux Etats-Unis;
C.Emile Morissette Lée — 236 rue Latourelle, QUEBEC.
Z. O. Tourangeau — Apt. 6; 1656 Boulevard St-Joseph Est, Montréal, P.Q. Tél: Frontenac 6272

Coin du Collège Mathieu.

Les lauréats du mois d'avril

Philosophie junior	1er—M. Gérard Beauregard
	2me—M. Arsène Saint-Pierre
Rhétorique	1er—M. Paul-Emile Tétrault
	2me—M. Pierre Lafrance
Belles-Lettres	1er—M. Gérard Nogues
	2me—M. Paul Legault
Versification	1er—Lionel Mondor
	2me—M. Albert Blanchette
III-Commerciale	1er—M. Gérard Tétrault
	2me—M. Maurice Demay
Syntaxe	1er—M. Gérard Janelle
	2me—M. Joffre Gravel
II-Commerciale	1er—M. Noel Prévost.
	2me—M. Roger Dumas.
Eléments-Latins	1er—M. Charles Brulé.
	2me—M. Edouard Maurice.
I-Commerciale	1er—M. Philippe Charest.
	2me—M. Edouard Provencher.
III-Intermédiaire	1er—M. Joseph Limacher.
	2me—M. Paul-Emile Mailhot.
II-Intermédiaire	1er—M. Walter Toszack.
	2me—M. Raymond Roussel.
I-Intermédiaire	1er—M. Louis Soucy.
	2me—M. Kennet Neitling.

Un souvenir

C'était un soir, après la bataille. Le ciel était rouge du soleil couchant; la terre était rouge du sang des braves. Seul, parmi les ruines fumantes, je songeais. Mon coeur souffrait d'une douleur mortelle. Assis sur la gueule édentée d'un canon, mes yeux erraient sans précision. Autour de moi, gisaient épars les cadavres de chevaux éventrés, d'hommes étendus, les uns la face contre le sol, d'autres regardant le ciel, ou tournés vers l'orient et les foyers de France. Ça et là des débris d'obus, de fusils, de vêtements. Tout le jour, la mort avait couru par le champ de bataille, moissonnant nombre de héros. Le canon, la mitrailleuse surtout, avaient vomi la ruine, la destruction, le trépas.

Harassé de fatigue, j'attendais le sommeil qui ne venait pas. J'enviais mes camarades nombreux qui par cette lugubre nuit possédaient déjà le repos éternel. La faim, la soif me d-voraient. Je songeais au foyer à la vieille mère restée seule là-bas. En partant, elle nous avait dit: "Allez, c'est pour Dieu, c'est pour la Patrie"... je pensais à mon frère.. où est-il? me disais-je. Vit-il encore? est-il blessé? mort? souffre-t-il? est-il comme moi, triste et rêveur par cette nuit froide et sombre. .?

Je me levai... D'un pas incertain titubant, j'allais je ne savais où... A bout de forces, je m'affaissai: mes jambes refusaient de me porter plus loin. Je tombai près d'un cadavre, du moins je le croyais. Tout à coup, il remua. Ayant rassemblé mes forces, m'étant soulevé d'un bras, je lui demandai si je pouvais faire quelque chose pour lui.

D'une voix râlante, qui semblait venir d'autre — tombe, il me dit: "Je m'appelle Joseph X... j'ai un frère cadet nommé Jean. Dites-lui, s'il vous plait,... s'il vit encore... que je lui remets tous mes biens... et qu'il prenne bien soin... de ma mère... "Après un instant de repos, il reprit:" Je meurs pour la patrie... pour Dieu... je meurs.. content. Ma... mère... n'aura pas... à rougir... de moi... ma mère!... mon Dieu!..

—"Joseph! c'est moi!... c'est Jean qui te parle!... Joseph, je suis ton frère Jean!..." Il n'était plus! Son âme de preux, de chrétien s'était envolée recevoir la couronne des braves.... Je retombai sur le sol... mon coeur éclata en sanglots. Lorsque je me réveillai le soleil ressuscitait ce champ de mort. L'ambulance passait, ramassant cadavres et blessés.... Rentré au camp, je fis déposer mon frère dans un cercueil. Après quelques jours d'hôpital, je partis pour le pays, emportant mon précieux dépôt. Ah! chère vieille mère... ces larmes sur cette dépouille d'un fils perdu... ces larmes sur les plaies d'un fils retrouvé...

Ma mère n'est plus... Mes cheveux sont blancs comme la neige.. Mon vieux coeur de soldat se souvient... Ma mémoire revoit cette épitaphe d'un frère que je reverrai avant qu'il soit longtemps:

JOSEPH X
Mort au champ d'honneur
Sedan 1870

Paul-Emile TETRAULT.

x

WILLOW-BUNCH, Sask.

COUVENT DE VILLOW-BUNCH
TABLEAU D'HONNEUR
pour le mois d'avril

	pour cent
Grade 11	
Georgette Deschamps	71
Grade 10	
Bernadette Colleaux	87
Grade 9	
Odéodat Lauzière	92
Grade 8	
Réva Dubois	85
Grade 6	
Béatrice Bellefleur	88
Grade 5 Sen.	
Estelle Provost	81
Grade 5 jun.	
Marie Giraudier	73
Grade 4 sen.	
Marie-Jeanne Campagne	73
Grade 4. jun.	
Bernadette Beaulne	78
Grade 3. sen.	
Bibiane Granger	85
Grade 3 jun.	
Imelda Boisvert	85
Grade 2 sen.	
Thérèse Balthazar	93
Grade 2 jun.	
Simone Bruneau	87

TABLEAU D'HONNEUR
Ecole des garçons

Grade 8	
Gordon Gaudry	82.81
Arsène Lauzière	82.34
Grade 7	
Alex Salaba	86.19
Rex Kreisch	80.86
Grade 6	
Henry Légaré	93.65
Maurice Whitmore	92.60
Grade 5	
Gabriel Joly	80.18
Georges Auger	78.71

x

Tribune Libre

'Les temps ne sont pas durs'?

Monsieur le Rédacteur,

Je viens de lire dans votre dernier numéro que M. Bennett a dit que les temps ne sont pas durs dans l'Ouest. Je me demande ce que M. Bennett entend par "temps durs" N'est-ce pas que les temps sont durs lorsque les fermiers sont obligés de recourir à la municipalité pour assurer le soutien de leur famille? N'est-ce pas que les temps sont durs lorsque les fermiers doivent quêter l'avoine nécessaire à la subsistance de leurs animaux? N'est-ce pas que les temps sont durs lorsque les pauvres fermiers doivent vivre sous la crainte continuelle de voir leurs terres et leurs maisons saisies par les créanciers? Qui sait si ces mêmes créanciers n'essaieront pas d'hypotéquer juqu'aux femmes et aux enfants pour les quelques cents piastres qui leur reviennent. N'est-ce pas que les temps sont durs lorsqu'il faut payer 25c ou 27c le minot pour les grains fourragers et que l'on vend le blé à peine à 35c le minot? N'est-ce pas que les temps sont durs lorsque les pauvres fermiers se voient surchargés de gros intérêts et de lourdes taxes à payer?

Si M. Bennett dit que les temps ne sont pas durs, c'est qu'il ne connaît pas les conditions de l'Ouest, ce qui est fort étrange. Continuez à nous défendre, cher *Patriote*, nous sommes avec vous.

Un fermier du sud

NOUVELLES

Mme P.-E. Marchand est réélue présidente générale pour un quinzième terme — Mgr Jubinville, P.A., V.G., patron d'honneur

Ottawa. — A la réunion annuelle général de la Fédération des Femmes Canadiennes-Françaises à l'Institut Jeanne d'Arc, Mme P.-E. Marchand a été réélue à l'unanimité présidente générale pour un quinzième terme d'office. Entièrement dévouée aux intérêts et à l'oeuvre de la Fédération, Mme Marchand en a dirigé les destinées depuis sa fondation il y a quatorze ans. Les autres membres de l'exécutif ont aussi été réélues. Ce sont les suivantes: 1ère vice-présidente, Mlle Yvonne Beaudry; 2ème vice-présidente, Mme S. M. Genest; secrétaire-archiviste, Mlle Wilhelmine Desrosiers; secrétaire-correspondante, Mlle Gilberte Julien; trésorière, Mlle A.-B. Aubry. Les conseillères pour le nouvel exercice sont les suivantes: Mmes E. P. Parent, J Gagnon, M. Guenette, de North Bay, E. Rouleau, d'Alexandria, J.-L. Roussel, Claude; Mlle Fleurette Labelle, Mmes Lacoste et Mitchell.

S. E. Mgr Guillaume Forbes, archevêque d'Ottawa, était président d'honneur de la réunion. Il a aussi présidé les élections annuelles.

MGR JUBINVILLE

Il a été annoncé à cette réunion que Mgr Jubinville, P.A., V.G., curé de la cathédrale de Saint-Boniface, et Mme Arsène Henry, épouse du ministre plénipotentiaire de la France au Canada, ont consenti à devenir patron et patronnesse d'honneur de la Fédération.

Depuis la dernière assemblée annuelle, deux nouvelles sections ont été fondées, l'une à Gravelbourg, Sask., et l'autre à Régina, Sask.

x

Les Associations Fédérées des anciennes élèves des couvents catholiques du Canada

Ces jours derniers, le bureau de direction des A. F. A. C. C., a tenu sa réunion mensuelle. Madame Aurélien Bélanger présidait et mademoiselle Lefaivre "Ginevra" de Québec, était la déléguée de son district. Les préparatifs pour le congrès de la fin de juin sont en bonnes voies d'organisation. Madame la présidente a adressé une lettre circulaire à toutes les institutions et aux amicales en rapport avec cet événement. La convocation officielle sera envoyée 15 jours avant la date du 27 juin, et les résolutions formulées par les amicales devront être expédiées de bonne heure au bureau de direction afin d'être comptées et distribuées à toutes pour qu'elles étudient les questions sur lesquelles leurs déléguées devront voter. Ces résolutions seront adressées à mademoiselle Normand de Québec, secrétaire-archiviste, d'après les constitutions des A. F.-A. C. C. A Montréal, madame Omer Héreux et mademoiselle Lazure sont en charge du comité central de résolutions et de constitutions.

Chaque amicale devra choisir deux déléguées et deux suppléantes; deux religieuses de chaque institution affiliée, devront aussi représenter leur couvent. Les membres du bureau de direction et des commissions permanentes sont ex-officio-déléguées au congrès; les membres du clergé sont invités, et toutes les personnes qui veulent assister aux délibérations pourront le faire en qualité de visiteuses.

Le père Lévy Côté, O.M.I., sera le directeur de la journée du cinéma; 35 associations nationales catholiques ont été invitées par le comité pour cette journée, et plusieurs ont déjà donné leur adhésion. Quant aux couvents bilingues, ils pourraient se rencontrer à Ottawa, lors de cette réunion générale, et former là, le noyau de leurs associations. Madame G. L. Marsolais, vice-présidente, recommande aux dames qui assisteront au congrès, d'être modestement vêtues. Avec l'entrée des Soeurs de l'Assomption dans nos associations, nous comptons actuellement 84 amicales affiliées.

Madame Geo. Terrien, directrice du district d'Ottawa, et mademoiselle Clotilde Mathys, présidente du comité d'art chrétien, font leur rapport sur la semaine liturgique d'Ottawa, qui a été un très grand succès, ainsi que la journée liturgique de Montréal et les conférences que Dom Gaspard Lefebvre ou Dom Anselme Veys ont données à la salle Tudor et dans plusieurs institutions.

Mlle Georgette Lemoyne, présidente du comité des cercles d'études, se déclare très satisfaite des progrès de son comité. Un assez grand nombre de cercles d'études sont déjà formés au sein des ami-

on invite mademoiselle Lemoyne à cales, et dans plusieurs couvents, venir pour donner de plus amples détails pour en former à leur tour.

La commission d'action nationale, sous la présidence de madame J. G. Trudeau, décide d'aider le père Tavernier, O.M.I., dans sa campagne en faveur des franco-canadiens de la Saskatchewan. Enfin, mademoiselle M. C. Daveluy, présidente de la commission de littérature, annonce que le livre-souvenir du premier congrès paraitra vers le 1er juin.

x

Le commerce du Canada avec l'Australie

Montréal. — Sir Hugh Poynter, grand industriel australien, a affirmé, dans une récente entrevue, qu'il n'y avait pas grand espoir de progrès dans le commerce entre les deux pays.

x

Conférence du blé à Londres

Londres. — Toutes les nations qui exportent du lé, y comprise la Russie, seront représentées à la prochaine conférence du blé, qui aura lieu le 18 mai, à Londres. Cette conférence sera présidée par l'hon. G. Howard Ferguson, haut-commissaire canadien aux Iles Britanniques. L'on s'efforcera de trouver un marché favorable pour les prochaines récoltes de blé.

x

IL PRECONISE UN DROIT SUR LE BLE

Un anglais en vue préférerait à la quotité un droit sur le blé étranger.

Londres. — Le pain se vend meilleur marché en Angleterre que dans la plupart des pays du monde, a déclaré à Cardiff, Sir Malcolm Robertson, qui a présidé l'assemblée annuelle de Spillers, Limited. Un pain de quatre livres en Grande-Bretagne coûte quatorze sous. Relativement à une proposition de quotité pour le blé du Dominion, Sir Malcolm dit que l'électorat de Grande-Bretagne ne sera peut-être pas en faveur d'un droit sur le blé, mais qu'un droit modéré sur le blé étranger serait plus pratique que la quotité sur le grain du Dominion.

x

Pie XI reçoit le cardinal Mundelein

Cité du Vatican. — Le Souverain Pontife a accordé une audience au cardinal Mundelein, qui part pour Chicago, par voie de la France. A la fin de l'audience, le cardinal Mundelein a présenté à Sa Sainteté trois étudiants de Chicago au Collège canadien de Rome.

x

Concert français à la radio

Un concert français sera irradié du poste CFGX, Yorkton, jeudi, le 21, mai prochain. Que tous les canadiens-français soient aux écoutes, ce jour-là; de 9 à 10 heures à Winnipeg, de 8 à 9 heures en Saskatchewan, de 7 à 8 heures en Alberta.

Annonces Classifiées

Le paiement doit toujours accompagner la copie de l'annonce; sinon elle ne sera pas insérée.

TARIF: .... 2 sous par mot
Minimum, 50 sous par insertion

DIVERS

AUTOMOBILES A VENDRE A SACRIFICE: — 1 Marmon, Victoria coupe. 1 Hudson Six, modèle de l'automne 1929, comme neuf. Pour informations s'adresser à boite J. L. G., Le Patriote de l'Ouest. 51-?-C

LUNETTES, 3.00 garanties, par correspondance. Pour lire, coudre. Monture forte et bons verres. Ecrivez pour renseignements: Service d'Optique "E.R.," 381 Villeneuve Est, Montréal. 3-?-C.

UNE SERVANTE demandée sur une ferme. Lavage et éclairage à l'ectricité, bon chez soi, paiera $15.00 par mois pour l'été. S'adresser à boite 52 Lewvan, Sask.

SACRISTAIN demandé pour paroisse de ville. Position permanente pour homme d'âge moyen, travailleur sérieux et compétent, connaissant le chauffage des fournaises à vapeur, le jardinage, etc., et chant si possible. Adressez réponses au Patriote. 10-11-C.

MEDECIN DEMANDE—Médecin bilingue et catholique pratiquant, demandé pour la paroisse et district de Marcelin, Sask. Ecrivez pour renseignements au Patriote de l'Ouest, Prince-Albert, Sask., Boite 2 11-?-C

FERME A VENDRE—160 acres, un mille du village de Cochin. 50 acres en culture, maison, écurie et grainerie en logs. Eglise catholique et bonne école. Pour plus amples informations, vous adresser à George Day, Cochin, Sask., 10-11-P.

TABAC! TABAC!

TABAC naturel canadien, 12 variétés. TABAC haché, mélange doux exécuté sur commande. Cigares différentes marques.

Liste de prix et échantillons 1-20 10c. Un joli hachoir à tabac donné gratis avec toute commande de 100 livres et plus, valeur $1.00. Adressez: J. J. Gareau et Fils, Saint-Roch-de-l'Achigan, Qué. 41-?-C.

W. G. Hounsell
Qualité et Service
Notre Devise
Réparations de chaussures de tout genre
ATTENTION SPECIALE
donnée aux commandes postales
INFORMEZ-VOUS
Mitchell Block
Ave. Centrale et 11 Rue Est.
Prince-Albert - - - - - - Sask.

Recouvrez
les vieux murs et les plafonds
avec le GYPROC
C'est un carton qui ne brûle pas, fait de ros gypsum en feuilles de 4 à 10 pieds de longueur, 4 pieds de largeur et 3-8 de pouce d'épaisseur. On s'en sert pour murs d'intérieur et partitions.
Tout en résistant au feu, il a la force de structure est à l'épreuve du feu, de la sécheresse et de la vermine. Servez-vous du Gyproc Joint Filler pour sceller les joints entre ces grandes feuilles de murailles ivoires.
Demandez de plus amples renseignements à votre marchand le plus rapproché ainsi qu'une feuille d'instruction GYPROC
GYPSUM, LIME and ALABASTINE, CANADA, LTD
Winnipeg Manitoba
GYPROC
Fireproof Wallboard
Agence à Prince-Albert:—
Manville Hardware Co. Ltd.
McDiarmid Lumber Co. Ltd.
North Star Lumber Co. Ltd.
Prince Albert Lumber Co. Ltd.

NEW YORK PLYMOUTH LIGNE HAVRE PARIS
FRANCAISE
POUR SE RENDRE EN EUROPE AVEC TOUT LE CONFORT ET LE LUXE VOULUS
D'un quai couvert à New-York à un quai couvert au Havre. Le train pour Paris attendant au quai. En six jours en Angleterre. Confort sans égal, cuisine française.
NEW-YORK — PLYMOUTH — HAVRE
Paris .... 22 mai 12 juin 1 juillet
France .... 29 mai 17 juin 6 juillet
Ile de France ....5 juin ....24 juin....11 juillet
NEW-YORK — PLYMOUTH — HAVRE
Lafayette .... 21 mai 18 juin 16 juillet
De Grasse .... 4 juin 2 juillet 30 juil
NEW YORK—VIGO—HAVRE
Rochambeau .... 30 mai 27 juin 23 juil.
Traversées faites à loisir. Paquebots grands et confortables, d'une seule classe.
Prix raisonnable. Prix minimum de cabine. $135.00
348 RUE MAIN. WINNIPEG, Manitoba
ou aux agents locaux

Robin Hood FLOUR
Pour toute cuisine domestique

LES VOISINS PARLENT
"Je suis employée dans un théâtre et j'ai peine à rencontrer mes dépenses, car j'ai à supporter ma mère et mes soeurs. J'aime à bien m'habiller mais je ne puis beaucoup dépenser pour mes vêtements. Pour varier ma garde-robe je change la couleur de la robe ou des bas aussitôt qu'ils se fanent. Je me sers toujours des teintures DIAMOND pour teindre mes robes et colorier mes bas. J'ai obtenu de si bons résultats que nos voisins parlent de la trop grande variété de robes que je porte.
"J'ai appris à connaitre les teintures DIAMOND pour teindre mes costumes. Elle nous dit avoir essayé toutes les teintures sur le marché et nulle ne peut être comparée avec les teintures Diamond pour l'efficacité et la simplicité. Je comprends que ce sont les teintures les plus renommées dans le monde entier—et elles le méritent bien." L. P. Montréal

GRAINS
Vous ne songeriez certainement pas à faire réparer votre montre ou vos verres chez un forgeron
Alors pourquoi acheter vos grains ailleurs que chez un marchand de grains.
Les grains sont notre spécialité. Nos contrats sont déjà donnés pour nos provisions de 1932
Notre catalogue de 1932 est en préparation maintenant jusqu'au 1er mars 1932, jour de l'expédition
Lorsque vous achetez de nous, vous avez des grains de qualité à des prix raisonnables
Bell's Limited
GRENETIERS
Tél: 2701 ... ... 102—8ème rue Est.
Prince-Albert - - - - - - Sask.

Lorsque vous manquez d'articles de pharmacie, il sera de votre avantage de visiter l'un de nos magasins, une attention spéciale aux prescriptions, ainsi qu'aux ordres par la poste...
2 MAGASINS
ROWE'S
Drug Store
Adjoyant, magasin Ramsey's
ROWE'S
Central Drug Store
Adjoyant, Bureau de Poste
PRINCE-ALBERT, SASK.

DELICIEUX
ET NUTRITIF
LE PAIN
"NASH"
Voilà ce qu'est notre pain riche comme le beurre, doux comme une noix
Nous gardons toujours un choix infini des plus fines pâtisseries.
Nous livrons à domicile
NASH'S BAKERY
1028 — 1ère ave Ouest
PRINCE-ALBERT - - SASK.

Atelier Métallurgique
Machine Moderne
Appareils Electriques
les plus récents
Envoyez nous vos magnetos générateurs, etc., nous portons attention spéciale aux ordres par la poste.
GROSSER & GLASS, Ltd.
31 — 12'me rue Ouest
PRINCE-ALBERT - - SASK.

NOTRE SPECIALITE
Ne manquez pas d'avoir nos prix pour tout genre de réparations d'automobiles et tracteurs
Tout ouvrage absolument garanti. Nos prix sont des plus raisonnables
LOUIS'
REPAIR SHOP
Baribeau Frères
1009 — 1ère ave O.
PRINCE-ALBERT, SASK.

Nous Nettoyons
Nous Pressons
Nous Réparons
Nous allons chercher et livrons
OUVRAGE GARANTI
CANADIAN CLEANERS
Urban F. Russell, Propriétaire
Teléphone 2880
16 — 10ème rue
Prince-Abert Sask.

Le Semoir "Cockshutt" construit d'acier munit de "Hyatt Roller Bearing" et graissé par "Alemite" vous aidera à diminuer le coût de production en plusieurs manières
Sur demande tous renseignements vous sera envoyés sur ce fameux Semoir
A. E. Delamere
MACHINES AGRICOLES
118 — 11ème ave, Ouest
PRINCE-ALBERT - - SASK.

Nous garantissons tout ouvrage qui nous est confié pour réparations de
MAGNETO
GENERATEUR
BATTERIES
Nous testons les freins d'automobiles GRATIS
Teléphone 2207
SMITH
Auto-Electric
Coin; Central Ave, et 11eme rue
Prince- Albert Sask.

NOUVELLES

Le lieutenant-colonel Vanier

Ottawa — M. Georges P. Vanier, représentant du Canada à la Conférence du désarmement de la Ligue des Nations, vient d'être nommé secrétaire du haut-commissaire canadien à Londres. Il succède à M. Lucien Pacaud, qui a résigné dernièrement.

x

CONGRES GENERAL DE L'A.C.J.C. A QUEBEC

L'A.C.J.C., aura, cette année, son grand congrès général à Québec les 20, 21 et 22 juin prochain.

Ce sera l'un des plus importants depuis la naissance de notre Association; il sera le départ de toute une nouvelle orientation.

L'A.C.J.C., invite donc tout ses membres et tous ses amis à venir à Québec au mois de juin.

L'union régionale de Québec a préparé tout un programme de démonstrations, qui nous rappelera les fêtes du Jubilé d'argent.

x

Elections provinciales à Québec

Nous tenons de bonne source que les élections générales provinciales auront lieu à l'automne 1931.

x x x

Les journalistes ont demandé à M. Taschereau, s'il avait la date des élections dans ses poches

—Je l'ai, a-t-il répondu, mais je ne vous la montrerai pas.

x x x

Bécancour. — Parlant à Bécancour, M. Godbout, ministre de l'agriculture, a déclaré que les élections auront lieu cette année, mais qu'il ne saurait dire si ce sera au printemps ou à l'automne.

M. Calvin Lawrence, membre de la commission canadienne des Chemins de Fer, est décédé à Ottawa à l'âge de 75 ans.

Chronique parlementaire

LA SESSION FEDERALE

M. Fafard affirme que les conditions, à certains points de vue, sont pires en Saskatchewan qu'en Russie — Les projets de M. Bennett sur la conversion de la moitié de notre dette — Le problème de la radiophonie devant la Cour Suprême — Quelques résolutions à l'étude

Ottawa. — Un autre député fédéral, M. Fernand Fafard, M.P., de l'Islet, Québec, vient de condamner la politique scolaire Anderson, de la Saskatchewan, en disant sur le parquet des Communes que les conditions de vie, pour la langue française et la religion, étaient encore plus terribles dans la Saskatchewan qu'elles ne le sont pour le régime économique dans la Russie des soviets.

Voici d'ailleurs ce passage du discours de M. Fafard:

Vous avez comme premier ministre de la Saskatchewan un de vos amis dont la politique est pire que celle qui existe en Russie. On parle de l'exode des nôtres vers les Etats Unis. Il n'est pas surprenant que les Canadiens français, au lieu d'aller s'établir en Saskatchewan où ils ne peuvent plus parler leur langue, où ils ne peuvent plus semettre à genoux — à peine s'ils peuvent avoir des enfants — il n'est pas surprenant que les Canadiens français cherchent à se diriger vers les Etats-Unis où, au moins, ils sont reçus dans une terre hospitalière. M. le président, dans quel pays vivons-nous? J'étais aux Etats-Unis au temps de Pâques, dans la belle ville de Manchester. Qui dit que les Canadiens sont mal vus aux Etats-Unis? Le maire de la ville de Manchester, ville moitié anglaise et moitié française, était un M. Moreau et il la représentait dignement. Allez dans le Massachusetts, à Springfield, à Holyoke; à l'hôtel-de-ville et dans les institutions bancaires, vous trouverez que des Canadiens français les dirigent. J'assistais à la messe il y a trois semaines à Barry, dans le Vermont, et à ma grande surprise le prêtre, qui était Irlandais et qui parlait mal le français, n'a pas eu honte de donner les instructions et de faire sen sermon dans la langue anglaise et dans la langue française. En sortant de l'église je me demandais comment il se faisait que dans notre propre pays, dans la Saskatchewan, les jeunes enfants ne pouvaient pas apprendre leur langue et pratiquer leur religion. Et c'est pourtant la race canadienne-française qui a fourni les premiers découvreurs et les colonisateurs de ce pays. Je me disais: c'est pire qu'en Russie.

Emprunt de conversion

Le premier ministre, qui est aussi le ministre des Finances, se prépare de ce temps-ci à une conversion considérable de la dette publique. L'Imprimerie nationale travaille nuit et jour à la fabrication des nouveaux certificats.

D'ici au premier novembre 1934 la moitié environ de la dette publique, qui est de $2,180,837,336.39, vient due. En octobre de cette année échoit un emprunt de guerre 5 pour cent au montant de $52,-931,600,00; vient ensuite l'emprunt de renouvellement de l'an prochain, au montant de $73,325,150.00, avec un taux d'intérêt de cinq et demie pour cent; viennent enfin les deux emprunts de la victoire, le premier de $446,6569,950 et l'autre de $511,-910,650.39 échéant les premier novembre 1933 et 1934 respectivement.

Les échéances actuelles sont de 15 ans, excepté pour l'emprunt de renouvellement, qui est de dix ans. La nouvelle échéance sera uniforme et de 25 années. L'intérêt actuel est de 5 1-2 pour cent, excepté pour l'emprunt de guerre, qui est de 5 pour cent; le nouvel intérêt sera uniforme à 4 1-2 pour cent; le nouvel intérêt sera uniforme a 4 1-2 par an.

Par un calcul très simple on constate qu'actuellement le pays paie en intérêts, sur ces quatre emprunts, la forte somme de $59,400,856.25 annuellement; après la conversion ces intérêts ne seront plus que de $48,817,240.75. Ce qui veut dire une épargne pour la première émission, de $264,658; pour la deuxième, de $733,251.50; pour la troisième, de $4,466.599.50 et pour la dernière, de $5,119,106.50. Soit une épargne annuelle totale de $10,583,-615,50.

Puisque les quatre emprunts intéressés ont été faits exclusivement en Canada, et qu'ils sont partant payables en Canada seulement, cela veut dire que le Trésor national, d'une part, aura dix millions et demi de moins à débourser annuellement en intérêts sur la dette publique; d'autre part, qu'il se trouvera dispensé, pour s'alimenter, de rechercher cette somme chez les contribuables. Mais cela veut dire aussi que les prêteurs de chez nous recevront dix millions et demi de moins, et qu'en définitive ce seront eux, et eux seuls, qui paieront cette taxe de dix millions et demi.

La conversion de ce milliard se fera par tranches. La première est de $250,000,000 et couvrira les deux premiers emprunts dans leur totalité et une bonne partie du troisième, qui est le premier emprunt de la Victoire. Les souscription à cette conversion seront acceptées du 11 au 23 mai prochains, de sorte que les porteurs des bons visés et convertibles auront deux semaines pour se prononcer sur l'alternative qui leur est présentée, ou d'accepter une diminution d'un pour cent dans l'intérêt sur leurs placements, ou de se les faire rembourser par l'Etat.

La conversion de la dette publique, quand elle laisse au prêteur l'option de retirer ses placements, est excellente, parce qu'elle permet à l'Etat des épargnes considérables. Elle a lieu d'habitude dans le sens du marché de l'argent, et aujourd'hui l'argent étant à la baisse, notre gouvernement se trouve dans une très bonne posture pour l'opérer.

La radiaphonie 12 point

Il se plaide de ce temps-ci, devant la Cour Suprême du Canada, une question qui intéresse grandement toutes les provinces du Dominion. Depuis quelques années le fédéral seule légifère en fait de radiophonie. Or la province de Québec a prétendu que la radio appartient à la juridiction provinciale, et que tout ce que le fédéral a entrepris dans ce domaine par le passé dépassait sa juridiction. La plus haute cour du pays est appelée à se prononcer sur cette difficulté.

Naturellement les Pères de la Confédération n'ont pu prévoir l'invention de la radiophonie, et n'en ont pas disposé dans le pacte fédératif. Cependant, comme l'a expliqué devant la Cour Suprême M. W.-N. Tilley, avocat du fédéral, ils ont énoncé certains principes d'application générale, et c'est à la lumière de ces principes qu'il convient d'étudier la situation.

M. Tilley a aussi prétendu que la radiophonie, à cause des complications internationales que le plus simple appareil ou d'émission ou de réception peut provoquer, est certainement du domaine fédéral.

Il s'agit ici de l'interprétation des art. 91 et 92 de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord.

En chambre

La Chambre des Communes marque le pas, de ce temps-ci. Elle a perdu quelques jours lors du passage de Leurs Altesses le prince et la princesse Tamakatsu, du Japon, qui ont les hôtes du gouvernement lors de leur passage dans la capitale. Quelques résolutions des députés ont été discutées à fond. Une résolution a provoqué tout un débat français sur les conditions de l'agriculture dans la province de Quebec; une autre, de M. Speakman, a analysé les frais de production et de distribution dans les industries canadiennes, l'agriculture y comprise. M. Speakman demandait l'établissement d'une commission d'étude de cette question, mais M. Stevens, ministre du Commerce, la lui a refusée, disant que les hauts fonctionnaires de l'administration fédérale pouvaient très bien se charger de ce travail. M. Mackenzie-King a été d'avis que le Conseil fédéral des recherches scientifiques et industrielles devait voir à cette besogne.

Le Sénat s'est plaint cette semaine de ce qu'il n'avait rien à faire. Mercredi il a passé le temps sur la Société des nations, dont il a étudié les avantages surtout. Il ne lui vient rien encore de la Chambre des Communes, et depuis le commencement de la session ses diverses séances ont compris une dizaine d'heures à peine

OUTAOUAIS

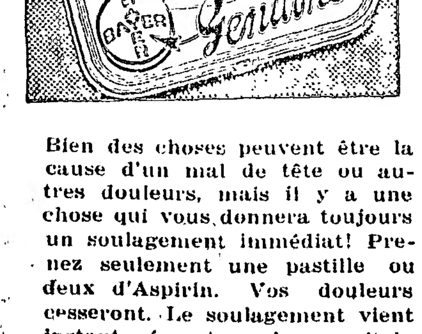
x

On l'emploie en Australie

Mme G. Bauer de Moonee Ponds, Victoria, Australie nous écrit: "Le Novoro et l'Oléolo du Dr Pierre sont nos remèdes de famille depuis bien des années et tant que nous les avons dans la maison nous ne craignons pas les rhumes ni les divers maux qui assiègent l'existence journalière." Ces préparations sont populaires dans l'univers entier comme remèdes de famille dans des milliers de foyers à cause de leur multiple utilité. Si toutefois vous ne les connaissez pas encore, écrivez aux fabricants pour obtenir des renseignements et une offre spéciale. Ce ne sont pas de communs articles de commerce car ils sont fournis directement du laboratoire du Dr Peter Fahrney and Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

Soulagement immédiat *de la* DOULEUR



Bien des choses peuvent être la cause d'un mal de tête ou autres douleurs, mais il y a une chose qui vous donnera toujours un soulagement immédiat! Prenez seulement une pastille ou deux d'Aspirin. Vos douleurs cesseront. Le soulagement vient instantanément, quel que soit la cause du mal.

Les Aspirin ne sont nullement dangereuses — elles n'affectent en rien le coeur. Il n'y a donc aucune raison d'attendre que le mal de tête se "passe". Il est inutile d'endurer des souffrances lorsque vous prenez de l'Aspirin. C'est un grand avantage pour les femmes qui souffrent régulièrement; pour les hommes qui travaillent, en dépit de la fatigue des yeux, fatigue générale ou névralgie.

Apprenez le soulagement immédiat qu'elles donnent aux rhumes, à la neurasthénie, aux rhumatismes et lumbago. Ne prenez que les Aspirin Genuine. Tous les pharmaciens ont les pastilles d'Aspirin.

LES PORTEURS DE TITRES DU

GOUVERNEMENT CANADIEN

REMBOURSABLES PROCHAINEMENT
ONT L'AVANTAGE DE PROLONGER LEUR PLACEMENT DANS

LA PREMIERE VALEUR AU CANADA

GOUVERNEMENT DU

DOMINION DU CANADA

EMPRUNT DE CONVERSION DE 1931

Le ministre des Finances du Dominion du Canada offre aux porteurs des émissions fédérales susmentionnées, le privilège d'échanger leurs titres contre des émissions à plus longue échéance, aux termes et conditions qui suivent:

Cette offre accorde aux porteurs des titres éligibles pour conversion, jusqu'à la date de leur échéance, le même taux d'intérêt et les mêmes avantages d'exemption d'impôts que ceux qui y sont stipulés, et l'occasion de prolonger la durée de leur placement au taux de 4½ p. 100 l'an.

BONS DE L'EMPRUNT DE GUERRE, A 5 p. 100, ECHEANT LE 1er OCTOBRE, 1931—Les porteurs de ces titres ont l'avantage de les échanger contre des bons échéant le 1er novembre 1956, avec intérêt à partir du 1er avril 1931. Le premier coupon représentera 6 mois d'intérêts exempts d'impôts au taux de 5 p. 100 payables le 1er octobre 1931. Le deuxième coupon représentera l'intérêt de sept mois au taux de 4½ p. 100 payable le 1er mai 1932; dans la suite jusqu'à échéance, l'intérêt devient payable tous les six mois au taux de 4½ p. 100.

BONS DE L'EMPRUNT DE RENOUVELLEMENT, A 5½ p. 100, ECHEANT LE 1er NOVEMBRE 1932—Les porteurs de ces titres ont l'avantage de les échanger contre des bons échéant le 1er novembre 1957, avec intérêt de 4½ p. 100 payable tous les six mois à partir du 1er mai 1931. Joints à ces titres il y aura aussi trois coupons d'ajustement négociables le 1er novembre 1931, les 1er mai et novembre 1932 respectivement, couvrant l'intérêt additionnel au taux de 1 p. 100 l'an.

BONS DE L'EMPRUNT DE LA VICTOIRE, A 5½ p. 100, ECHEANT LE 1er NOVEMBRE 1933—Les porteurs de ces titres ont l'avantage de les échanger contre des bons échéant le 1er novembre 1958, avec intérêts à 4½ p. 100 payables tous les six mois à partir du 1er mai 1931. Les cinq premiers coupons d'intérêts, pour la période qui s'étend jusqu'au 1er novembre 1933 inclusivement, seront nets d'impôts. Joints à ces titres il y aura aussi cinq coupons d'ajustement, nets d'impôts, négociables le 1er novembre 1931 et les 1er mai et novembre de 1932 et 1933 respectivement, couvrant les intérêts additionnels au taux de 1 p. 100 l'an.

BONS DE L'EMPRUNT DE LA VICTOIRE, A 5½ p. 100, ECHEANT LE 1er NOVEMBRE 1934—Les porteurs de ces titres ont l'avantage de les échanger contre des bons échéant le 1er novembre 1959, avec intérêts à 4½ p. 100 payables tous les six mois à partir du 1er mai 1931. Joints à ces titres il y aura aussi sept coupons d'ajustement, négociables le 1er novembre 1931, les 1er mai et novembre de 1932, 1933 et 1934 respectivement, couvrant les intérêts additionnels au taux de 1 p. 100 l'an.

Dès demandes de conversion, aux termes ci-dessus, sont sollicitées jusqu'à concurrence de $250,000,000. Le ministre des Finances se réserve toutefois la faculté d'augmenter ou de réduire cette somme s'il le juge opportun.

Sont autorisés à recevoir des souscriptions et à donner des reçus toute succursale canadienne d'une banque légalement constituée ainsi que les banquiers en valeurs et agents de change canadiens attitrés, desquels on pourra se procurer des bulletins de souscription et des exemplaires du prospectus officiel donnant tous les détails de l'emprunt. Ne seront pas valables les demandes transmises sur des formules que n'aura pas imprimées l'Imprimeur du Roi.

Les listes de souscription aux émissions susmentionnées ouvriront le 11 mai pour finir le 23 mai 1931 ou avant, au gré du ministre.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, LE 11 MAI 1931.

:: AGRICULTURE - - ELEVAGE ::

Un pas vers l'Union Européene

L'oeuvre entreprise à Genève en vue de coordonner la politique économique des pays européens vient de se traduire par un acte effectif. Elle a abouti à la réunion de deux conférences qui se sont tenues à Paris, à quelques jours de distance, pour examiner la situation qui résulte de la surproduction des céréales. Ces conférences ne pouvaient pas volatiliser comme par enchantement les stocks qui se sont accumulés dans les pays danubiens; néanmoins, elles ont eu l'heureux résultat d'amener les pays participants, au nombre de 24, à l'unité des vues

Les études poursuivies en commun, avec bonne volonté, ont permis tout d'abord de constater qu'il ne s'agit pas seulement d'une surproduction européenne, mais d'une surproduction mondiale. Les stocks qui pèsent lourdement sur les pays danubiens sont, en somme, peu considérables, moindres, en tout cas, que les quantités de blé nécessaires en année moyenne pour alimenter les pays industriels. Outre-mer, aux Etats-Unis, au Canada, en Argentine, en Australie, la production a augmenté dans des proportions telles que les cultivateurs, malgré la baisse des grains, n'arrivent pas à les vendre; au Canada, notamment, on brûle le blé, non seulement pour s'en débarrasser, mais encore parce qu'il est plus avantageux comme combustible que le bois ou le charbon

D'où vient donc cette surproduction? On peut lui attribuer deux causes principales. Tout d'abord, les progrès de la technique et le développement de l'outillage, qui abaissent dans d'énormes proportions les prix de revient, à la condition que les machines soient employées sur des surfaces suffisamment étendues. Quant aux progres de la technique, ils consistent dans la sélection et l'amélioration des variétées, à la suite des études de laboratoire et l'emploi judicieux des engrais.

L'autre cause qui a contribué à développer ainsi la culture des céréales dans les pays d'outre-mer se trouve dans l'abus qui a été fait du crédit. Notons à ce propos que si cet abus est atténué dans le domaine industriel, parce que l'utilisation de beaucoup d'objets peut se développer presque sans limites, il n'en est pas de même dans le domaine agricole, où la consommation se trouve vite arrêtée pour une clientèle donnée: l'homme ne peut pas manger au delà de ses besoins. Mais, dira-t-on, il y a sur la terre des centaines de millions d'hommes qui ne mangent pas à leur faim et pourraient être beaucoup mieux nourris. C'est vrai, et c'est dans cet ordre d'idées qu'il faudrait chercher un remède à la surproduction agricole. Constatons que, pour le moment, il n'en est pas question.

Dans les conditions présentes que s'est-il passé en Amérique ? Pendant la guerre, et immédiatement après, les cultivateurs des Etats-Unis, du Canada, de l'Argentine, alléchés par les prix très élevés qu'avait atteints le ble, ont augmenté les surfaces emblavées, certains qu'ils étaient d'écouler leurs récoltes dans une Europe qui, depuis plusieurs années, les avaient, au contraire, constamment réduites. Mais ils n'ont pas pris garde que les pays européens sont arrivés à reconstituer leur agriculture. La production européenne, même sans tenir compte de la Russie, est revenue à peu près à son niveau d'avant la guerre. Le seul moyen pour les pays d'outre-mer de pouvoir vendre leurs récoltes eût été d'accepter les bas prix auxquels le blé était tombé. Mais, à tort ou a raison, ils les ont trouvés trop faibles, et, au lieu de tourner la difficulté en réduisant leurs ensemencements, ils ont créé d'énormes organisations de crédit, en vue de faciliter l'écoulement de toutes leurs récoltes à un bon prix. Ainsi qu'il arrive toujours en pareil cas, le seul résultat obtenu a été de reporter d'une année sur la suivante une fraction de la récolte de plus en plus importante. C'est ce qui s'est produit aussi au Brésil pour le café et au Japon pour la soie et le riz.

On ne voit pas de remède à cette situation, car les organismes de crédit qui ont acheté aux producteurs leur blé un certain prix ont un intérêt majeur à maintenir les cours pour éviter de se trouver en perte. Par conséquent, les producteurs, dans l'illusion que ces cours répondent réellement à l'état du marché, ne veulent pas réduire leurs cultures. En vain le gouvernement américain, comme le gouvernement canadien, leur multiplient les recommandations dans ce sens, ils n'en font rien, et il en sera ainsi tant qu'ils ne sentiront pas directement les effets de la surproduction.

On comprend que cet exemple puisse donner à réfléchir, au moment où il est question d'organiser le crédit agricole pour les pays danubiens. Que cette organisation soit utile, nous ne le contesterons pas; ces pays sont la proie d'une ...e abominable, cette usure "dévorante" qu'a flétrie Léon XIII Mais, tout d'abord, cette organisation du crédit agricole doit être, si l'on peut dire, collective, car si chacun se trouve encouragé à augmenter sa production, le mal ne fera qu'empirer.

On doit ensuite convenir d'une manière aussi précise que possible des débouchés qui pourraient être assignés à ces récoltes: il ne faudrait pas, par exemple, qu'elles viennent faire concurrence jusque chez nous à nos cultivateurs. L'agriculture française a trop d'importance, tant au point de vue économique qu'au point de vue social, peur que nos paysans ne soient pas assurés des meilleures conditions d'existence.

Antoine de TARLE

(La Croix)

CARNET DE LA MENAGERE

LE JARDIN

Quelle fermière — si elle en a la santé et la vocation — n'a pas déjà commencé son jardin, dessiné les carrés, les rectangles, les planches, les allées, les plate-bandes, et ne les a vus — en imagination — se revêtir de légumes appetissants et de fleurs multicolores?

Quand avril d'abord, mai ensuite, embaume l'air tiède, chargé des effluves du printemps tout neuf; quand, du sol fraichement remué, montent les saines émanations de la terre rajeunie, quel plaisir de bêcher, racler, semer!

Dur travail? Mais non! Exercice salutaire, joyeuse récréation en plein air, avant-goût des délices sans nombre que reserves à ses fervents de jardin!

Et qui ne peut avoir son jardin? Quelques sous de semence, un coin de terre, un bout de cour, si vous ne pouvez davantage — et ce peu deviendra une source surprenante de santé, de profit, de satisfaction; tout en tenant la table abondamment pourvue de légumes frais l'été avec un surplus pour l'approvisionnement d'hiver. Craintes? Appréhensions? Pourquoi laisser le doute assombrir tant de clartés? Oui, je l'admets; la sécheresse, la gelée, le vent ont parfois ruiné bien des espérances; mais même dans les pires conditions, le peu qu'on récolte vaut encore la peine qu'on s'en donne.

Et les années d'abondance, donc! Les salades, les radis roses, les asperges et la rhubarbe, les herbes qui aromatisent les soupes et le pot-au-feu! les patates nouvelles, les pois vertes, les jeunes carottes, les tendres betteraves, les petits pois, le blé-d'inde bouilli, les concombres, les tomates vermeilles, les choux-fleurs, les melons juteux! Et les fleurs sans nombre, qui égayent de leurs riantes corolles les abords de la maison! Et les plantes grimpantes qui escaladent fenêtres et balcons!

Et dites-moi, une vraie jardinière pourrait-elle renoncer pour elle-même et sa famille à tant de douceurs en perspective?

Oh fermières, mes soeurs, si vous n'avez jamais fait, un jardin; si vous n'avez jamais vu pousser les légumes et s'épanouir les roses que vous avez semés; si vous n'avez jamais entrainé une plante souple à festonner un treillis; vous ignorez l'une des joies pleines d'ici-bas, qui font la vie, vraiment bonne et digne d'être vécue.... Vieille ménagère.

Willow-Bunch, mai 1931.

Notes Agricoles

DIVERSES VACHES DE RACE

Le contenu de gras de beurre d'une vache varie selon sa race. Voici la proportion que l'on donne: Jerseys, 5.35 pour cent; Guernseys, 4.98 pour cent; Shorthorn, 4.05 pour cent; Ayrshires, 3.66 pour cent; Holstein, 3.45 pour cent; mais des vaches appartenant à la même race, varieront entre elles. Certains troupeaux de Ayrshires et de Holsteins produiront plus de 4. pour cent de gras de beurre.

Moins souvent une vache est traite, moindre est la proportion de gras de beurre; plus court est l'intervalle, plus considérable est cette proportion. L'on a même remarqué des différences de 1-2 à un pour cent. Le lait du matin aura ordinairement une plus grande proportion de gras de beurre.

Le premier lait tiré, a une proportion moindre de gras de beurre que le dernier; la proportion est de 1 pour cent à plus de 9 pour cent. Traire complètement tend à prolonger le temps de lactation.

L'âge des vaches

Le rendement annuel de lait et de gras de beurre augmente jusqu'à la maturité de la vache. Le rendement de la troisième année ne diffère pas beaucoup de celui de la deuxième année. Le rendement maximum est atteint entre la 7ème et la 9ème année, et se maintient jusqu'à la douzième année.

L'état des étables

Les étables bien aérées, propres, claires et chaudes contribuent beaucoup à maintenir les qualités de production d'une vache laitière.

La chaux est peu dispendieuse, et pourtant elle rend les murs et les plafonds des étables des plus attrayants et leur donne un air de propreté.

Production pure

Seulement un produit tout-à-fait pur atteindra une haute qualite et par le fait même apportera les meilleurs prix.

LA RECOLTE DU FOURRAGE

Les légumes améliorent le sol; ils puisent l'oxygène de l'air et, par les racines, fertilisent la terre, surtout là où les animaux ont été mis en pâturage, et fournissent ainsi un engrais additionnel pour enrichir le sol.

Les légumes, tels que l'alfalfa et le trèfle, ont un système de racines qui s'étendent beaucoup, et lorsque ces racines viennent à pourrir, elles laissent dans le sol un très riche engrais et contribuent à maintenir l'humidité dans la terre.

Les légumes sont semés seuls ou en mélange avec des herbes. Un pâturage mixe est le meilleur. L'alfalfa avec le brome est excellent; l'alfalfa prend sa nourriture dans la profondeur du sol et le "brome" à la surface. Ce mélange empêche le brome de se prendre en gazon.

Pour un district où il y a sécheresse, les experts recommandent d'employer le "brome", le trèfle d'odeur, l'ivraie de l'ouest, la fétuque des champs et l'alfalfa, ou un mélange quelconque de ces herbes.

Pour les régions où il y a un peu d'humidité, l'on recommande le timothé, l'herbe bleue de Kentucky, le trèfle blanc et le rouge.

Pour les régions où il y a beaucoup d'humidité, l'on recommande l'herbe à bout rouge et le trèfle "alsike".

L E"BROME" ET L'IVRAIE DE L'OUEST

Le "brome" et l'ivraie de l'ouest sont deux des meilleures herbes des prairies. Le brome est vigoureux et résiste à la sécheresse. Il est excellent pour la pâturage, et fait un très bon foin d'un rendement de là une tonne et demie par acre. Il devrait toujours rapporter de 200 à 400 livres par acre. Le "brome" est meilleur, s'il vient après le trèfle d'odeur, et s'il y a eu engrais, il produira jusqu'à 9 tonnes par acre.

Coupée tous les dix jours, cette herbe à une valeur nourrissante égale au son, à cause des vitamines contenues dans le premier pouce et demie de sa croissance. Pour détruire le brome, il suffit de cultiver deux fois durant la saison aride, et ceci est excellent pour donner de la consistance au sol. Le "brome" est plus feuillu et plus juteux que l'ivraie.

L'ivraie de l'Ouest est excellente sur la prairie; elle résiste à la sécheresse et germe plus facilement que le "brome" durant la saison aride. Elle est aussi plus facile à detruire.

TREFLE D'ODEUR

Le trèfle est ordinairement une plante très avantageuse; il donne une double récolte. Son plus grand usage est en pâturage. Les animaux peuvent y paître tous les deux ans, lorsque la plante a quelques pouces de hauteur.

Plusieurs fermiers s'objectent au trèfle, parce qu'il boursouffle les animaux. L'on prévient cet inconvénient en voyant à ce que les animaux ne soient pas trop affamés lorsque l'on est sur le point de les nourrir au trèfle.

Voyez à ce que les animaux aient leur meule de paille, du sel, et de l'eau en quantité. Le gouflement vient souvent du fait que les animaux mangent lourdement lorsque la rosée est sur l'herbe afin d'étancher leur soif.

L'ALFALFA

L'alfalfa est un des meilleurs fourrages là ou il a beaucoup d'humidité. C'est une excellente nourriture pour les jeunes troupeaux, les vaches laitières, et, sur certaines fermes, il est bon pour dix ans. S'il est mis en pâturage lorsque le sol est tendre, le piétinement des animaux endommagera les couronnes.

La variété "Grimm" est considérée comme la meilleure, spécialement si l'on se sert de semence produite dans le nord. La semence doit être inoculée pour faire meilleure figure.

L'alfafa est excellent peur les cochons; il donne de la protéine, du minéral et certaines vitamines.

Le premier envoi de grain par Churchill

Le premier essai d'exportation de grain canadien, par la voie de la Baie d'Hudson, se fera au mois de septembre prochain. Deux ou trois cargaisons, d'un total de 750,000 boisseaux seront expédiées, bien que les élévateurs terminaux de Port Churchill ne seront pas encore tout-à-fait terminés en ce temps-là.

Un banc d'huîtres

Dans une petite baie à l'Ile-du-Prince-Edouard, l'on retire d'un banc d'huitres d'une superficie de 600 acres, 120,000 barils d'huitres annuellement. La valeur de ces huitres est de $10,000,000; elles ont la réputation d'être les meilleures du monde.

Un emprunt de l'Italie

Rome — Le conseil des ministres a décidé que l'Italie fera un emprunt international de quatre billions de lires (environ $210,000,000). Cet emprunt servira au remboursement d'emprunts qui arriveront à échéance le 1er juillet et le 15 novembre. Le nouvel emprunt échérra dans neuf ans. Les souscripteurs participeront à une loterie qui donnera chaque année deux premiers lots d'un million de lires chacun, deux deuxièmes lots d'un demi-million et quatre troisièmes lots de 100,000.

L'honorable sénateur Rodolphe Lemieux, ancien président de la Chambre des Communes, a été réélu président de la section d'Ottawa du comité France-Amérique.

Vacances à bon marché

du 15 mai au 30 septembre
retour final le 31 octobre
CHOIX DES ROUTES

Quoique vous décidiez de faire cet été, prenez une vacance dont vous vous souviendrez. La variété des endroits de villégiature est grande, que vous décidiez d'aller à l'Est, l'Ouest, Nord ou Sud. Le coût—presque le même que celui de l'entretien de la maison—ou autant de luxe que vous désirez ou que vous le permet votre bourse.

MINAKI
Dans le district du Lac des Bois, vous trouverez un endroit idéal pour votre voyage dans l'Est.
GOLF TENNIS PECHE
DANCE, CANOTAGE, NAGE.

MINAKI LODGE
Unique, idéale, et un réel chez-vous. Ouverte du 26 juin au 7 septembre. Taux considérablement réduits.

Expérimentez une nouvelle aventure au
PARC NATIONAL JASPER
Golf sur un terrain de 18 trous — un des plus réputés en Amérique. Tennis, bains chauds au dehors, musique, dance, automobile, équitation, marches.
Vous pouvez demeurer au
JASPER PARK LODGE
Ouvert du 1er au 30 septembre.

ALASKA
1,000 milles de paysages grandioses. Une vacance différente des autres. Les délices d'un voyage sur mer joints aux paysages magnifiques rencontrés à chaque mille du trajet.

SERVICE DE BATEAU PRINCIER
Premier départ de Vancouver le 7 juin —Prince-Rupert le 8 juin. Billet de retour de Vancouver, comprenant repas et lit au si bas que $90.
EST CANADIEN — GRANDS LACS
(Navigation du Nord)
COTE DU PACIFIQUE — CALIFORNIE
EST ET CENTRE DES ETATS-UNIS
Pour renseignements voyez l'agent du Canadien National le plus rapproché.

Gagnez sur votre terre ruinée

Si vous ne pouvez pas vous procurer la Stumping Powder de votre marchand écrivez à notre succursale la plus rapprochée.

Des terrains marécageux ou des champs couverts de roches sont une perte pour le fermier. Pourquoi ne pas les nettoyer... Débarassez votre terre des roches, qui vous privent de votre terrain le plus fertile, et semez cette terre ruinée pour en récolter des moissons avantageuses.

Il est très facile et économique de débarasser votre terre de ces roches ou de sécher les terrains marécageux avec la poudre C-I-L polar Stumping Powder. Elle vous épargnera beaucoup de travail et préparera votre terrain pour les semences.

Un pamphlet gratuit "Stumping Powder Makes Waste Land Productive," vous renseignera sur ce sujet. Envoyez-nous simplement une carte postale avec votre nom et votre adresse nous demandant une copie de ce livre. Adressez Dept 9

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED
EXPLOSIVES DIVISION
Bureau de Ventes: Winnipeg, Man.
Halifax Montréal Ottawa Toronto Sudbury Cobalt Kirkland Lake
Timmins Winnipeg Edmonton Calgary Nelson Vancouver Victoria.

"Alouette, gentille Alouette!
Alouette, je te plumerai."

50c la ½ lb
Aussi en paquets de 10c

Ainsi chantaient les voyageurs et les coureurs des bois, lorsqu'ils fumaient assis autour du feu, au bon vieux temps du régime français. C'est aussi ce que chantent les hommes de Québec lorsqu'ils fument

LE TABAC A FUMER NATUREL
l'ALOUETTE
le choix des connaisseurs

C'est un merveilleux mélange des meilleurs tabacs du vieux Québec. Des experts ont choisi chaque variété en vue d'obtenir l'arome délicat et la riche saveur de l'ALOUETTE.

Prêt pour la pipe, l'ALOUETTE arrive en parfaite condition, dans un paquet scellé, enveloppé de papier ciré. Pas d'ennui—pas de perte.

COUPON-PRIME DANS CHAQUE PAQUET

Aux

Porteurs

D'obligations du Dominion du Canada

Emprunt de Guerre 5%, échéant le 1er octobre 1931
Emprunt de Renouvellement 5½%, échéant le 1er novembre 1932
Emprunt de la Victoire 5½%, échéant le 1er novembre 1933
Emprunt de la Victoire 5½%, échéant le 1er novembre 1934

LA BANQUE DE MONTREAL, à n'importe quelle succursale, est prête à opérer *sans frais* l'échange de vos obligations ou bons pour les titres de nouvel emprunt du Dominion du Canada.

Des renseignements détaillés seront fournis avec plaisir dans tous nos bureaux.

BANQUE DE MONTRÉAL
Fondée en 1817

Les Centres Franco-Canadiens

SEDLEY, Sask.

—Dimanche soir, le 21 avril, une foule de gens se sont réunis à l'hôtel de ville à l'occasion d'un banquet, préparé par les dames de la paroisse, en l'honneur de Mgr Janssen vicaire général, afin d'offrir une dernière marque de respect à leur ancien curé, pour les vingt-cinq ans de services infatigables parmi eux. A ce banquet assistaient M. l'abbé Sauner, d'Odessa comme président du banquet, R. P. Hilland, O.M.I., de Ste-Marie, Régina; MM. les abbés Charest de Régina; Metsgar de St-Pierre; Athol Murray de Wilcox; Shore de Vibank; Huirich de St-Joseph; Forrest de Milestone; Theunissen de Sedley, ainsi que trois cents personnes de différentes nationalités et croyances.

Il y eut des discours par M. l'abbé Murray, les anglais, M. l'abbé Metsgar, en français; M. l'abbé Shore, en allemand; le R. P. Hilland, en allemand; M. l'abbé Charest, en anglais. Au nom de la paroisse, M. Simons présenta une adresse en anglais, le Dr C. E. Parent, en français, M. P. Van Scheltinga, en allemand. Une bourse fut offerte de la part des paroissiens, et un cadeau de la part de la "Catholic Women's League"; un autre de la part des jeunes gens de la société des Enfants de Marie et un autre cadeau de la "Sedley High School Alumni". D'autres discours furent donnés par MM. F. Ferguson, R. A. Dupuis, L. A. Coupal, S. J. Lavergne. F. Menahan, J. Schlosser et S. Israel.

Monseigneur Janssen adressa ensuite la parole en anglais, français et allemand, encouraga les gens à vivre en coopération et d'aider son successeur M. l'abbé Theunissen. Un programme de musique fut exécuté par Mlles C. Kildea, M. Kildea, Jeannette Parent et F. Brennan.

STORTHOAKS, Sask.

—Mardi, 28 avril avait lieu le mariage de deux jeunes gens de la paroisse. M. Albert Chicoine et Mlle Marthe Belva.

—Malgré le temps pressé des semences, plusieurs personnes assistaient à la cérémonie religieuse célébrée par notre curé M. A. M. Ferland. Le soir souper chez les parents du marié.

Décès

Nous déplorons la perte d'une de nos braves paroissiennes, Mme Ludger Dubois, née M. E. Aubin, âgée de 53 ans, la défunte fût toujours un modèle de femme chrétienne. El le laisse pour la pleurer, quatre garçons: Ernest, Méderic, Edouard et Wilfrid; trois filles: Mme Edouard George, Rosa, en religion à Montréal, et Mme Edouard Paradis.

Le service fut chanté par M. l'abbé A. M. Ferland, assisté de M. l'abbé Jules Bois, curé de Saint-Maurice de Belgarde comme diacre, et de M. l'abbé Louis Nadeau, curé de Saint-Raphael, de Cantal, comme sous-diacre. Dans l'assistance l'on remarquait beaucoup de gens de Saint-Maurice, et un nombre considérable de non-catholiques; preuve de l'estime générale dont jouissait de la famille si éprouvée.

Nous offrons à la famille nos sincères condoléances.

—Les exercices du mois de Marie sont commencés ici. Nous espérons que beaucoup de personnes y assisteront. Les enfants, accompagnés de leur maîtresse, Mlle Thérèse Chénier, assistent à ces exercices après la classe.

Semences

Le blé est presque tout ensemencé par ici. Quelques personnes ont été favorisées par une bonne pluie, hier, dimanche le 3. Ce ne fut pas générale.

PONTEIX, Sask.

En voyage

—Notre curé, M. l'abbé N. Poirier est parti dans l'Est pour un voyage de six semaines.

—M. Wells d'Edmonton, l'inspecteur des Conseils des Chevaliers de Colomb est en notre ville dans l'intérêt de la Société.

—Le R. P. Lamontagne, supérieur du Collège Mathieu, vient prêter main forte, tous les dimanches, à notre vicaire pendant l'absence de M. le curé.

—M. Adrien Liboiron est allé passer quelques jours à Devide pour voir à ses semailles.

—Le Club des Chevaliers de Colomb est déménagé dans le bloc Fournier.

—De magifiques cours de Tennis sont en voie de construction au sud de la rue principale: les organisateurs sont MM. Dr L. E. Beaudoing, N. Chalumeau, J. E. Lacourcière, H. Marcotte, J. N. Lalande et le Dr C. Osborne.

—Nous apprenons que MM. Clovis Tourigny et Alexandre Lacourcière sont maintenant rétablis après avoir été tous deux bien gravement malades.

FRENCHVILLE, Sask.

—Le 22 avril, M. le curé Brouillard est venu continuer le catéchisme préparatoire à la communion solennelle, qu'il avait déjà commencé avant son départ pour le Lac Pelletier. La communion solennelle eut lieu le 26, les communiants étaient au nombre de quinze.

A trois heures, la bénédiction du Saint-Sacrement et la rénovation des promesses du baptême, puis la consécration à la sainte Vierge, et le "Magnificat".

Mmes Albert Coupée et Arthur Dupuis aidèrent à l'instruction des enfants et les exercèrent pour cette circonstance, nous les remercions sincèrement.

Nos remerciements aussi à notre organiste, Mme Sévérin Desharnais et nos chantres qui surent rehausser cette belle fête de leurs pieux cantiques.

Lundi, les communiants et leurs parents assistèrent à une messe spéciale.

M. le curé Brouillard retourna à sa paroisse, emportant l'expression de notre plus vive gratitude.

—M. et Mme Léo-Paul Caron, nous sont revenus après une absence de deux ans.

LAFLECHE, Sask.

NOUVEAU CERCLE DE L'A.C.J.C.

—Dimanche, le 1er mai, nous étions honorés par la présence du R. P. Paré, aumônier général de l'A.C.J.C. Il vint nous parler, au nom de S. Ex. Mgr Villeneuve, de la formation d'un cercle de l'A.C.J.C., à Laflèche. Il y eut à cette occasion une assemblée où plusieurs orateurs prirent la parole.

Après les discours, on procéda à la formation du cercle qui fut constitué comme suit:

Aumônier d'honneur
S. Ex Mgr Villeneuve, O.M.I.
Aumônier d'office
M. l'abbé Louis Lussier.
Président
M. J. Adrien Belcourt.
Vice-président
M. Jean-Louis Morin
Secrétaire-Trésorier
M. Ernest Colpron
1er directeur
M. Wilfrid Bilodeau.
2ème directeur
M. Honoré Regimbald.

Le nouveau cercle sera connu sous le nom de "Cercle Rodrigue". Nous sommes heureux de la naissance de ce cercle, qui est appelé à faire beaucoup de bien aux jeunes gens de la paroisse. Nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue. Nous félicitons les nouveaux officiers et espérons que leurs efforts seront couronnés de succès.

—Assistaient au service de Mme Dr Soucy, à Gravelbourg, le 1er mai; M. et Mme Dr L. E. Belcourt; M. et Mme Wilfrid Bilodeau; Mlle Alexina Gauthier; Mme Firmin Remy; M. et Mme Arthur Brunelle; M. Honoré Regimbald; M. Léon Perrey; M. et Mme Philias Croisetière; M. et Mme Alfred Harvieux; Mlle Régina Pépin; M. Albert Morissette, etc.

—M. l'abbé J. Auguste Jellot, curé de Maryland, Sask., est en visite cette semaine à Laflèche, et Woodrew, chez ses confrères et amis.

—Mlles May Brunelle et Laura Vick, du couvent de Jésus-Marie de Gravelbourg étaient en vacances de fin du mois chez leurs parents à Laflèche.

—M. Rodolphe Woodman, notre populaire amateur de sport est revenu de Chicago, dernièrement, et nous ménage des surprises pour le sport, à la fin de mai ou au commencement de juin.

—Mlle Etna Wilson, sténographe de la "Banque de Toronto" après un séjour de quatre semaines agréablement passées chez des parents et amis, à Craig, Sask., nous est revenue.

—M. Paul Bourdy, est allé à Gravelbourg, par affaires jeudi, le 7 du mois courant.

—Mme Charles Deault, de Gravelbourg a passée quelques jours chez son fils, M. Napoléon Deault.

—Un petit accident qui aurait pu avoir des conséquences très graves est arrivé à Laflèche, dernièrement. Il se vend de tout petits pétards qui ne sont pas supposés être dangereux ?Cependant un garçon, pour faire comme ses camarades en avait acheter sa part et les avait placés dans ses poches de pantalon. Malheureusement, en jouant, ses pétards ont pris feu. On devine l'effet. Le petit garçon fut cruellement brûlé, mais pas mortellement.

—Mlle Rose Gobeil, de Val-Marie, est en visite chez ses parents pour quelque temps.

—M. et Mme Antoine Rivard, ainsi que M. Oliva Sicotte, sont partis à Maqua et Meadow-Lake, Sask., pour quelque temps.

BELLEGARDE, Sask.

M. Thomas Pierrard s'est fait briser une jambe alors qu'il avait encore un quart de terre à ensemencer. Des voisins charitables se sont donné la main et ils ont fait tout le travail en une demi-journée, avec 54 chevaux de labour. M. Pierrard se porte aussi bien que possible dans les circonstances présentes.

FEUILLETON DU "PATRIOTE"

De Toute Son Ame

Par René BAZIN

(suite)

—A présent que tout est accordé, dit-elle, ce serait de la folie... Non il y a autre chose que nous ne savons pas, mon oncle, une chose plus grave.

Le vieux n'osait plus bouger, de peur d'être obligé de mentir encore.

Henriette cependant ne lui parlait plus. Elle avait pris un tablier, et, dans le coin de la pièce, à l'autre bout, elle s'était mise à laver et à essuyer la vaisselle du diner. Aucun soin du ménage ne lui coûtait autant. Mais, ce soir, elle n'y songeait pas. Son esprit s'échappait et se perdait en questions insolubles.

Lorsqu'elle eut achevé de ranger la vaisselle dans le buffet de noyer, elle passa dans sa chambre pour donner un coup de brosse à ses cheveux, pour laver et parfumer ses mains, pour reprendre son air de demoiselle de la mode. Puis, elle enleva les trois tasses à thé, la belle théière à filets bleus, les chaises et le fauteuil déjà rangés autour du guéridon, et qui ne serviraient pas.

Dans l'autre chambre, près de la fenêtre, l'oncle Madiot, rencogné, rendu sauvage par le secret de sa peine, ne cessait de répéter: "S'il allait la trahir!" Henriette se demandait, ne se doutant pas de ce danger: "Qu'y a-t-il donc entre nous Pourquoi Antoine était-il si furieux? Et pourquoi mon oncle, ce soir, a-t-il l'air de m'oublier?"

XXI

Quand elle rentra à l'atelier, le lendemain, Henriette chercha tout de suite Marie, qu'elle n'avait pas revue depuis le départ. Toutes les jeunes filles, excepté Marie, entouraient la première, curieuses d'avoir des nouvelles.

—Bonjour, mademoiselle Henriette! Oh! vous avez l'air fatigué! Avez-vous fait bon voyage? Racontez-nous votre visite chez Reboux et chez Esther Meyer? Les modes sont-ils jolis, cette année?

Henriette, après avoir répondu en riant à toute cette jeunesse, s'approcha de Marie qui était assise à l'extrémité de la table, près du jour, et semblait mettre tout son esprit dans chaque point qu'elle faisait.

—Eh bien! Marie, on ne dit pas bonjour?

Marie leva vers elle des yeux sans joie, vite rabaissés.

—Bonjour, dit-elle, tu vas bien?

—Allons, dit Henriette gentiment, je vois que j'ai eu raison de revenir: mon amie Marie ne peut plus vivre sans moi; la voilà dans le noir.

Marie ne répondit pas.

—Veux-tu venir avec moi dimanche? Nous irons chez Reine?

Sans cesser de coudre, Marie répondit:

—Non, je ne peux pas.

—Tu es engagée?

—Oui.

—Tu me diras ça? dit Henriette, en s'éloignant pour reprendre sa place et distribuer le travail.

Mais l'humeur sombre de son amie l'avait mise en éveil. Bien des fois, dans la journée, elle regarda du côté de la fenêtre, sans parvenir à rencontrer les yeux de Marie si ce n'est une ou deux fois, et ils lui parurent alors aussi sombres, aussi puissamment fixés sur le drame intérieur que le premier jour, quand l'inconnue avait monté l'escalier, demandant: "Il n'y a pas de place, n'est-ce pas?"

Le soir, elle ne put lui parler, retenue par madame Clémence au moment même de la sortie des employées. "Demain, pensa-t-elle, je trouverai bien une minute pour la reconduire chez elle, et voir ce qui se passe dans son âme."

Mais, le lendemain, Marie ne vint pas. Personne n'était chargé de l'excuser. Henriette demanda à Reine, qui était plus liée que les autres avec Marie:

—Est-ce qu'elle est malade? Se plaignait-elle, ces jours derniers?

Reine répondit non, mais son pâle visage avait rougi, et Henriette s'inquiéta. Elle devint anxieuse le jour suivant, lorsque, entrant à l'atelier, vers huit heures et demie, elle constata que Marie, habituellement la première arrivée, n'avait pas encore paru. La salle était déserte, il faisait un temps affreux. Henriette ouvrit son tiroir, prit lentement les objets qui dormaient là, et attendit. "Peut-être sera-t-elle retardée par la bourrasque? Elle demeure loin." L'apprentie entra. Puis ce furent Mathilde, Lucie, Jeanne, Reine, Irma, toutes les autres, moins Marie. Neuf heures sonnèrent. Le bruit de la porte qui glisse sur ses bourrelets, des pieds trainant sur le plancher, des voix qui disent: "Ouf, quel affreux temps!" des pointes ferrées heurtant la cuvette d'un porte-parapluie des tabourets approchés de la table, tout le bruit des installations matinales cessa. Les chuchotements commencèrent, et les craquements du fil serrant les tulles apprêtés. La place de Marie restait vide.

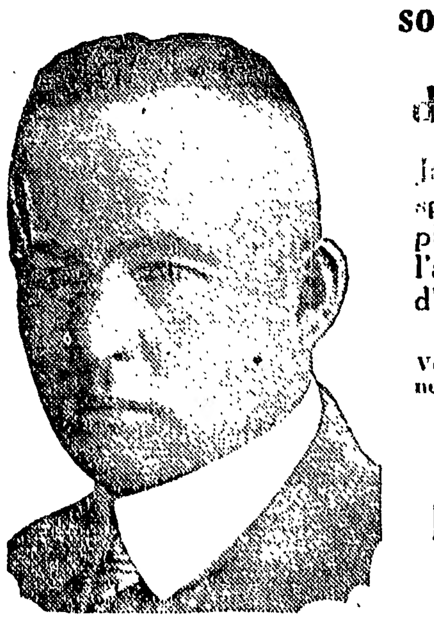
Les employées de madame Clémence remarquaient, comme Henriette, l'absence de Marie Schwarz. Quelques-unes savaient la raison : elles ignorent si peu de choses! Mais elles se bornèrent à dire: "Voilà deux fois, cette semaine. Elle est peut-être excusée." Il y eut des regards aigus entre plusieurs. On connaissait trop bien l'amitié de la première pour cette fille pour parler tout haut. La pluie fouettait les vitres, maintenant, et le vent grondait dans la cheminée bouchée par une plaque de tôle, comme si des chats fussent descendus et remontés, à toute minute, pelotonnés et criant.

Henriette ne dîna pas. Elle était malade d'inquiétude. Elle aspirait à voir finir cette journée, afin de courir là-bas. Elle irait; elle frapperait à cette porte de la rue Saint Similien; elle demanderait: "Marie? Marie?"

Mais, comme la saison d'automne amenait des commandes, l'atelier travailla jusqu'à plus de sept heures et demie. Henriette se sépara de ses amies au bas de l'escalier de madame Clémence, et, dans la bourrasque le chemin des quais, elle remonta.

(A suivre.)

Prince-Albert et le nord de la Saskatchewan sont à la veille de grands développements.



Jamais il n'y a eu de si splendides occasions de placements pour faire de l'argent comme aujourd'hui.

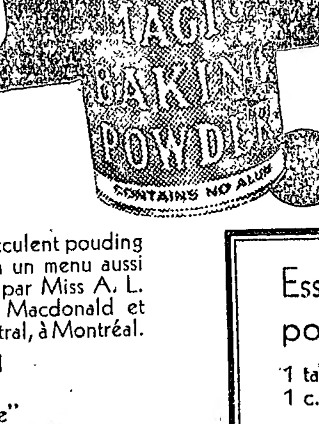
Venez me voir à ce sujet Vous ne vous obligez en aucune manière.

Téléphonez, écrivez ou télégraphiez.

E. F. CONNOLLY
Locateur
HOTEL AVENUE

MAUX DE GORGE
Fluctions de poitrine
Gargarisez avec la
Nerviline

Pour varier vos repas essayez ce nouveau MENU "MAGIC"



Voyez cette marque sur chaque boîte. C'est votre garantie que la Poudre à Pâte "Magic" ne contient ni alun ni ingrédients nuisibles.

Quel dessert est plus agréable qu'un succulent pouding aux pommes, surtout lorsqu'il s'ajoute à un menu aussi appétissant que celui qui suit, suggéré par Miss A. L. Moir, diététiste graduée du Collège Macdonald et actuellement diététiste au Y.M.C.A. Central, à Montréal.

MENU POUR LUNCH
Crème aux champignons
Petits pains "Parker House"
Poulet à la King en pâtés
Patates sucrées glacées
Pouding aux pommes*
Sauce dure
Thé ou Café Chase & Sanborn

Miss Moir dit: "J'emploie et recommande toujours la Poudre à Pâte 'Magic', parce qu'elle assure efficacité et économie au plus haut degré. Sans compter que la Magic donne toujours des résultats efficaces".

Essayez la recette de Miss Moir pour *POUDING aux POMMES

1 tasse farine
1 c. à thé Poudre à Pâte "Magic"
¼ c. à thé sel
5 c. à soupe beurre fondu
1 c. à soupe lait

Tamisez farine avec poudre à pâte et sel. Ajoutez beurre fondu et lait afin de faire une pâte ferme. Cuisez en moules individuels ou versez sur pommes et cuisez au fourneau à 250°F. durant 30 minutes. Servez chaud avec sauce dure.

Vous trouverez des douzaines d'autres délicieuses recettes dans le Nouveau Livre de Cuisine "Magic". Si vous cuisez à la maison, demandez-en une copie à la Standard Brands Limited, Fraser Ave. & Liberty St., Toronto. GRATIS.

Achetez des produits fabriqués au Canada

TENEZ LE CANADA OCCUPE!

Il y a une façon certaine de "tenir le Canada occupé"—d'employer ses citoyens—de garder leurs économies en circulation saine, et c'est de concentrer le pouvoir de l'achat sur les produits des ressources de chez-nous et de nos industries.

Cette suggestion est offerte par une compagnie industrielle qui se procure continuellement tous ses matériaux dans sa localité lorsque la chose est possible et qui n'emploie que des gens de leur endroit ou encore de la Province de la Saskatchewan. Par exemple le charbon.

Seulement le charbon Souris
Miné en Saskatchewan

dans les mines Western Dominion, les mines "Crescent", les mines "Manitoba et Saskatchewan", les mines "Bienfait" n'est consumé par les brasseries réunies sous le nom de Western Breweries Ltd., qui fabriquent les produits suivants:

White Horse Ale — White Horse Beer
White Horse Stout — Western Bud
Old Tavern Ale — Standard Lager et Extra Stout
Drewry's Dry Ginger Ale

Les organisations réunies sous le nom de Western Breweries Ltd. consument annuellement, approximativement 10.000 (dix mille) tonnes de Charbon Souris, une contribution qui signifie de l'emploi pour dix hommes travaillant continuellement pendant 100 jours. Ceci représente à peu près 300 chars pour le fret— ou six charges de train de 50 chars par train.

NOUS N'ACHETONS PAS UN SOU de MATERIEL D'EQUIPMENT OU SERVICE SUR AUCUN MARCHE ETRANGER SI NOUS POUVONS NOUS LE PROCURER A NOTRE PORTE. NOUS INSISTONS SUR LES PRODUITS FABRIQUES AU CANADA.

Western Breweries Ltd.

[signature] President

IN WHICH ARE INCORPORATED
THE AMERICAN BREWING CO., MOOSE JAW
PREMIER BREWING CO., BRANDON
WESTERN CANADA BREWING CO. LTD., SASKATOON
THE DREWRY'S LIMITED, WINNIPEG
DREWRY DRY GINGER ALE COMPANY CANADA LTD., WINNIPEG
(2)

Prince-Albert

M. Fabien Valade, fils de M. Louis Valade de cette ville, est décédé à l'hôpital de la Ste-Famille, lundi matin.

—Le 28 avril dernier, M. et Mme Jaspar, ont eu la douleur de perdre leur enfant bien-aimé, Jean.

Le *Patriote* offre ses plus sincères condoléances aux deux familles éprouvées.

x

Concours oratoire

Jimmie Lacroix, 18 ans, fils de M. et Mme J. E. Lacroix, de cette ville, a de nouveau gagné la médaille d'or du concours d'éloquence au collège St-Pierre, à Muenster. Nos plus chaleureuses félicitations à l'heureux gagnant.

x

Mort de M. Euclide Plouffe

Nous apprenons avec douleur la mort de M. Euclide Plouffe, père de Soeur Priscilla, du couvent de la Présentation.

M. Euclide Plouffe, a succombé à une maladie de coeur, à l'âge de 72 ans, jeudi, le 7 mai. Les funérailles eurent lieu à Holyoke, Mass., samedi le 9 mai. Une messe de requiem fut chantée à la cathédrale du Sacre Coeur, mardi matin; les élèves de l'école séparée étaient presents, et il y eut par ailleurs une nombreuse assistance.

Le *Patriote* offre ses plus sincères sympathies à Soeur Priscilla ainsi qu'à la famille éprouvée.

x

Activité minière

La compagnie minière connue sous le nom de "Consolidated Mining and Smelting Company" se servira encore d'un aéroplane durant le cours de l'été, aussitôt que les conditions seront favorables sur les lacs. La base d'opération sera sur la rivière tout près du site du vieux moulin. Il y a déjà à cet endroit un quai flottant et plusieurs remises.

x

NEUVAINE DE MESSE POUR LA CONVERSION DES JUIFS

Appel au clergé et aux fidèles

L'Archiconfrérie de prières pour la Conversion d'Israel, rattachée à la Congrégation de Notre Dame de Sion, aura sa neuvaine de messes annuelle dans cette grande intention, du 4 au 12 juin, fête du Sacré-Coeur. Nous faisons appel aux prêtres qui auraient la charité d'offrir le Saint Sacrifice un des jours de la Neuvaine, leur demandant de vouloir bien nous informer de la date de leur messe.

Les fidèles peuvent aussi coopérer à cette grande oeuvre en faisant dire des messes pour la Conversion des Juifs; nous les prions de nous faire connaitre le nom des prêtres célébrants et la date de leur messe. Notre Saint Père le Pape, de nombreux Cardinaux et Evêques prennent part chaque année à la neuvaine. En 1930, 24,000 messes ont été offertes dans le monde entier. Puisse leur nombre augmenter encore et puisse le Précieux Sang, répandu à nouveau sur tant d'autels, retomber en bénédictions sur les enfants d'Israel.

x

Appel aux enfants

Les enfants, si puissants sur le Coeur de Jésus, peuvent aussi prendre part à cette Croisade en assistant au Saint Sacrifice et en offrant la Sainte Communion pendant la neuvaine. S'il leur est impossible de communier neuf jours de suite, ils peuvent, par exemple, communier neuf dimanches, ou trois fois par semaine pendant trois semaines. En 1930, Notre Saint Père le Pape a daigné les encourager dans cet apostolat, bénissant *"tous les enfants catholiques qui, pour l'extension du règne du Sacré-Coeur, coopèrent à la cause de la Conversion d'Israel"*, et attachent la bénédiction apostolique à la "Neuvaine annuelle des Enfants pour la Conversion d'Israel".

Les pensionnats ou écoles qui désirent y prendre part sont priés de nous envoyer le nombre de messes entendues et de communions offertes aux intentions de la neuvaine.

Révérende Mère Supérieure,
Couvent de N.-D. de Sion,
Prince-Albert, Sask.

x

Fermes forestières

Régina. — L'hon. J. A. Merkley, ministre des Cremins de fer, du Travail et de l'Industrie, a annoncé à son retour d'Ottawa qu'il est question de transférer au gouvernement provincial les deux fermes forestières de Indian Head et de Sutherland. Le travail sera continué sur ces fermes jusqu'au temps du changement.

Ralph Miller, Ltd.
NOS MARCHANDISES SONT GARANTIES
915 ave Central — Prince-Albert

Spécial de Chaussures de Travail
Qualité et Confort Garantis
Valeur Ordinaire $5.50
SPÉCIAL $3.95

Bouts unis ou rapportés avec ou sans contour aux talons. Faits de cuir elk, de cuir à grain et de cuir box kip, noirs ou bruns avec fortes semelles de cuir ainsi que talons. Le confort et la durée sont les principales qualités de ces chaussures. Chaque paire garantie pour donner bon service. Grandeurs 6 à 11. Spécial

$3.95

M. J. N. Jutras, notre administrateur, actuellement en voyage dans le sud de la province. Il s'arrêtera à Gravelbourg. Il organise présentement la troisième tournée du "Patriote."

Les hôtels du C.N.R.

Une somme de $21,537,475, a été investie dans les neuf grands hôtels dirigés par les chemins de fer nationaux. Si l'on *prend en considération* l'intérêt sur les placements tous les hôtels *en question sont en* dettes, mais si l'on exclut les intérêts dûs, il y a trois hôtels qui accusent un surplus pour l'année 1930 Ce sont: l'hôtel MacDonald, à Edmonton, $15,475; l'hôtel Pictou Lodge, à Pictou, en Nouvelle-Ecosse, $900; l'hôtel Nova-Scotia, à Halifax, $871.

x

On votera en Alberta sur le cartel obligatoire

Calgary. — Les membres du cartel de l'Alberta recevront des bulletins de vote par la poste et ils devront être retournés au bureau central avant le quinze du mois de juillet. L'on devra répondre, "oui" ou "non", à la question suivante: Etes-vous en faveur d'une loi établissant un cartel obligatoire?

Le résultat de ce vote sera soumis aux délégués, à leur convention de 1931, qui aura lieu à la fin de l'automne.

x

A la Cour Suprême de l'Alberta

Ottawa. — A. A. McGillivray, K.C., de Calgary, a été nommé à la Cour Suprême d'Appel de l'Alberta. Le nouveau juge, éminent avocat de cette province, succède à l'hon. W. L. Walsh, nouveau lieutenant-gouverneur de l'Alberta.

x

De l'huile sur les routes gravelées

Régina. — La ville de Régina dépensera $12,000 cette année pour expérimenter l'essai de l'huile sur les routes gravelées.

x

Les semailles

Winnipeg. — Les fermiers du Manitoba ont presque complété les semailles du blé. En Saskatchewan et en Alberta, bien que le travail ait été retardé par les tempêtes de poussière, 70 pour cent de l'ensemencement est terminé.

x

Cours par correspondance

Les cours par correspondance, inaugurés au département de l'Education, en Saskatchewan, l'année dernière, sont plus populaires qu'on ne l'espérait; à la fin de janvier, cette année, plus de 5000 étudiants avaient donné leurs noms. Ces cours sont donnés pour ceux qui n'ont pas la facilité d'aller aux écoles.

x

Protestations au sujet des pépinières

Régina. — Le premier ministre Anderson enverra une protestation au sujet de la fermeture des pépinières de Indian Head et de Sutherland. Les trois provinces des prairies sont disposées, dit-il, à s'occuper de l'inspection de ces pépinières, mais elles ne sont pas en position d'en prendre charge complète.

x

Webb et la route transcontinentale

Winnipeg. — Le maire Ralph Webb, de Winnipeg, a déclaré qu'il avait prié le gouvernement du Dominion d'entreprendre la construction de la grande route transcanadienne comme entreprise nationale plutôt que provinciale.

Le maire dit qu'il a laissé savoir à l'hon. G.-D. Robertson, ministre du Travail, que si la construction de la route est faite par le seul gouvernement fédéral, on pourra employer des hommes dans toutes les parties du Canada.

Le maire Webb déclare que suivant le projet provincial de construction, *certains hommes ne pourraient trouver de l'ouvrage à cause du manque de qualifications* résidentielles. Si le gouvernement du Dominion prend sur lui-même ce projet, dit-il, cela donnera du travail à 25,000 ou 30,000 hommes durant deux ans. Il s'attend à une décision à brève échéance à ce sujet.

x

Gardiner parle à Miami

Miami, Flo. — M. James G. Gardiner, ancien prémier ministre de la Saskatchewan, a parlé à Miami, à l'occasion de la 15ème convention annuelle des Kiwanis. "Nous habitons le même continent, dit-il, et nous vivons pour ainsi dire côte à côte. Le commerce, l'industrie et les nécessités ordinaires de notre existence *nous obligent à un échange* de relations continuel. La bonne *entente internationale* est notre droit à tous et la bonne camaraderie *manifestée à cette assemblée* en est aussi une sauvegarde."

x

Complot contre le roi Carol

Bucharest. - Un complot dans le but d'assassiner le roi Carol, a l'occasion du 50eme anniversaire du couronnement de Carol 1er, a été découvert à temps par la police de Bucharest.

L'énergie hydro-électrique au Canada

Le Canada est une des nations les plus riches en ressources hydrauliques: d'après les statistiques il pourrait diposer de 43 millions de chevaux.

Sur ce total, il y a déjà 5.7 millions qui sont utilisés, et qui produisent 16 milliards de kilowatts-heure par an, ce qui équivant à une économie annuelle. En moyenne, un habitant *consomme* par an 1,765 kilowatts-heure, contre 300 en France.

x

On découvre du radium au Canada

Suivant le Dr Allan, chef du service géologique de l'Université de l'Alberta, on aurait découvert des dépots considérables de radium sur les bords du lac du Grand-Ours, dans le *nord-ouest* du Canada.

On croit savoir qu'une certaine quantité de pechlenbe, provenant de ces gisements, a été envoyée en Belgique pour en déterminer la teneur.

D'après les premières analyses effectuées par les fonctionnaires de l'Université, ce minéral renferme plus de radium que celui extrait des mines du Congo belge.

x

HOEY, Sask.

Les gens de St-Brieux sont allés donner une séance à Hoey, au profit de l'A.C.F.C., et elle fut des mieux réussies. M. Jutras, gérant du "Patriote", et M. Rousseau, gérant de la Banque Canadienne Nationale, étaient présents.

ROBES ET MANTEAUX
Les toilettes offertes sont en tout point du dernier cri. Nous ne craignons pas de vous les recommander.
Toutes réparations, pour manteaux de Fourrure pour hommes et dames a nos taux spéciaux d'été, prenez-en avantage
PRINCE ALBERT FUR COMPANY
806 avenue Centrale
TEL: 2357 Prince-Albert

TED. MATHESON LIMITED
Adjoignant Banque Royale
TEL. 3057 RUE CENTRALE
Complets pour hommes faits sur commande
Echantillons choisis de première qualité
Royal York Clothes Tailored to Measure

ARTICLES POUR LES MISSIONS
Une spécialité toute différente.
Livres de librairie: Taux spéciaux pour libraires
Vins de Messe: des Harrach Hills, échantillons envoyés sur demande
Landy & Co. Limited
16 rue Dundas Ouest
TORONTO (2) Ontario
Livraison Tél: A.D. 0166

PALACE OF SWEETS
SERVICE PROMPT ET COURTOIS
Ameublement Luxueux
LUNCH DU MIDI POUR HOMMES D'AFFAIRES 35c
Téléphone 2254
Ave Centrale Prince-Albert

L'élément Personnel
Pour un travail aussi sacré et aussi intime que le nôtre l'élément personnel doit être d'une importance tout à fait spéciale. Le plus grand perfectionnement technicologique, le service et équipement très élaboré de l'habileté occasionnent la plus vive sympathie. Notre organisation croissante se perfectionne mais n'affecte en rien les relations intimes que nous entretenons avec tous ceux que nous servons
HAMILTON'S LIMITED
M. C. HAMILTON, gérant
Entrepreneurs de Pompes Funèbres
Téléphones:-3065 et 3223
25 - 11ème rue Est
Prince-Albert - - - Sask

Vous trouverez un assortiment complet de bijouterie dans notre stock. Nous portons attention spéciale à tout réparage de montres, horloges. Tout ouvrage garantit.
F. W. WRIGHT
Bijoutier et Horloger
Inspecteur des montres C.P.R.
Ave Centrale Prince-Albert

MEILLEUR CHARBON POUR LE MEME PRIX
ROSEDALE
McDIARMID Lumber Co. Ltd.
Henribourg Spiritwood
PRINCE-ALBERT
Téléphonez 2733

'Il paie de se divertir'
Johnson Outboard Motors
Canots en maronnier
Equipement Beaver pour la pêche
Equipement pour balle-au-camp (*Soft and Hard*)
Raquettes et balles de Tennis
Articles pour Prospecteurs et campeurs
"Si c'est de la quincaillerie de qualité nous l'avons"
Kernaghan Hardarwe
Téléphone 2220
AVE CENTRALE et 8ème RUE

Contrats et réparations Electriques
Poëles Electriques "GURNEY"
Frigidaires Electriques "KELVINATOR"
Foyers en glaise Lava
Chaufferettes à eau Hotpoint
Ampoules Mazda
J. E. LACROIX, LTD.
Electragist
8ème rue TEL: 2344

LE CAFE PAR EXCELLENCE
Repas servis à toute heure
L'excellence de notre cuisine et l'efficacité du service est le secret de notre succès
Central Hotel & Café
KONG KEE, propriétaire
TELEPHONE 2967
Ave Centrale, Prince-Albert.

EPICERIES
Nous avons un assortiment complet d'épiceries de la plus haute qualité, toujours meilleure que le prix.
NOUS LIVRONS LES COMMANDES
TELEPHONE 2120
ROCHE'S LIMITED
Ave Centrale Prince-Albert

Pour Service et Qualité
Aaron's Shoe Store
Chaussures pour toute la famille. Nous avons un excellent service de réparation et une salle d'attente moderne.
TELEPHONE 2570
Voisin du Strand Theatre
Avenue Centrale Prince-Albert

A. I. Wilkinson
McDonald Bldg.
Coin Centrale et 11ème rue O
Bons du Dominion du Canada bons Provinciaux et bons de corporations, donnant de 4½ à 7 %.
PLACEMENTS
Nous offrons un premier hypothèque sur maisons de ville et fermes modifiées à 8%
Loyers Percus
Remises faites mensuellement
Assurances de toùs genres

"Orient"
Bas de soie entièrement façonnés (full fashioned) dans les couleurs les plus récentes, fabriqués en Canada, Sherbrooke, P. Q.
$1.00
Une attention spéciale est portée aux commandes postales.
Morgan's Clothes for Women
Ave Centrale Prince-Albert.

BIBLIOTEQUE D'ECOLE
En nous envoyant le nom de l'auteur, nous remplissons toutes commandes pour votre bibliotèque.
SPECIALITE
Articles pour les missions
Nos prix sont les plus avantageux
Un essai vous convaincra
Attention spéciale aux commandes par la poste
CANADA SEATING COMPANY LIMITED
J. S. CASGRAIN Représentant
Prince-Albert, Sask.

Si vous vous sentez fatigué faites examiner vos yeux
Le montant d'énergie que consument des yeux malades est extraordinaire. Si vous avez de la peine à travailler faites examiner vos yeux immédiatement.
F. D. CULP
OPTOMETRISTE
921 Ave Centrale Pr.-Albert

Peinturez! Nettoyez! Plantez!
L'endroit le plus sombre de votre demeure peut devenir gai et brillant en revêtant le mur d'une couche aux couleurs populaires.
NORTHERN HARDWARE LTD.
QUINCAILLERIE DE PREMIERE QUALITE
Téléphone 2516 (Baker Block) 10ème rue Ouest
PRINCE-ALBERT, SASK.

THE Farmers Supply
John Gabel, propriétaire
Magasin à rayons où la qualité de notre marchandise et nos bas prix ne peuvent être surpassés. Une visite vous convaincra
Angle Ave Centrale et Rue Rivière
PHONE 2881

TIP-TOP TAILORS
COMPLETS SUR MESURE
$27.00
Notre stock de merceries pour hommes est des plus complet.
J. H. ROBERTSON
Représentant
TELEPHONE 2220
Ave. Centrale Prince-Albert

Blue Chain Stores
PRINCE-ALBERT et WAKAW Saskatchewan
Vêtements pour hommes, femmes et enfants. Chaussures de tous genres
Vous pouvez être persuadé que vous recevrez pleine valeur de votre argent lorsque vous achetez à nos magasins. Nous remboursons l'argent à ceux qui sont distatisfaits.
NOUS PARLONS FRANCAIS

Pourquoi ne pas avoir de la plomberie moderne dans votre maison
Nous avons toujours en magasin des pompes de tous genres qui vous fourniront l'eau courante sur la ferme à un tour de robinet.
Termes 25 pour cent comptant, balance 12 paiements mensuels.
INFORMEZ-VOUS LA CHOSE VOUS INTERESSERA
Prince-Albert Plumbing & Heating Company Limited
15 Rue Rivière Prince-Albert
TELEPHONE 2527